EL SUR

ÓRGANO DEL PARTIDO RADICAL

Año XVI | Núm. del dia 5 cts. | Concepcion, Chile, Juéves 2 de Diciembre de 1897 | Núm. atrasado 10 cts | Núm. 5,627

Presupuesto del Culto

(De *La Verdad*.)

Como sucede todos los años por esta época, vuelve hoi la opinion a preocuparse del aumento que recibe el presupuesto del culto, es decir, aquella parte de fortuna nacional que se destina a los gastos de la iglesia católica en Chile

Es curioso, en verdad, observar que miéntras mas va el pais descatolizándose, mas en aumento va ese presupuesto. I no se diga que ese aumento se esplica por las mismas razones que esplican el aumento de los demas presupuestos. Los demas servicios públicos, como quiera que Chile mal que mal, es un pais en progreso, tienen que desarrollarse, i los gastos que demandan tienen que aumentar, así como ha aumentado la riqueza pública i privada del pais al cual sirven.

No pasa eso con el servicio del culto, el cual, ni en calidad ni en estension, ha progresado ¿Los ritos, las ceremonias, las prácticas del culto católico, no son hoi acaso tan burdas, tan candorosamente pueriles como hace veinte, cincuenta o cien años? I aun podrian los que reciben el servicio del culto, si anduvieran mas avisados, caer en la cuenta de que él es hoi peor, porque para los creyentes no puede ser indiferente la calidad de la persona del sacerdote ¿I quién no sabe que el sacerdocio chileno, citado ántes (si bien con mucha benevolencia) como modelo de virtudes, se ha corrompido in cesantemente.

I si el servicio del culto es hoi igual al de ántes, si no ha adquirido una complejidad que justifique mayores gastos, su estension es menor tambien ¿No ha lanzado ya el Arzobispo de Santiago el grito de angustia: «los hombres se nos escapan»?

No hai, pues, razones administrativas, económicas o de buen servicio que espliquen el aumento de este presupuesto. Pero alguna razon, de otro órden sin duda, ha de haber.

I en efecto, la hai: es la de que ese presupuesto, en vez de servir solo, como seria de justicia, a las necesidades del servicio relijioso, *sirve a las necesidades de los ministros de la relijion*. Son ellos por consiguiente los que aprovechan de ese aumento, pues, sin que crezcan sus obligaciones, crecen sus emolumentos.

Pero, ¿cómo puede suceder, se dirá, que los poderes públicos de Chile se hallen a entregar el dinero de todos los chilenos a quienes no han probado merecerlo?—La respuesta la sabemos todos.

El clericalismo, es decir, el conjunto de intereses i de personas que viven de la esplotacion del sentimiento relijioso, ha hecho causa comun con un partido político que, recibiendo del clericalismo toda su fuerza, se ha hecho partido puramente clerical i se desvive por tener al clericalismo contento i satisfecho. Ese partido, gracias al influjo del clero i a otras causas que no queremos acordarnos, tiene preponderancia indiscutible en nuestra política actual.

Citamos un hecho, sin ánimo, por cierto, de aplauso, pero sin ánimo tampoco de censura. Buscamos la esplicacion de un fenómeno de interes jeneral, i habiéndola encontrado, la señalamos, sin apasionamiento, sin sectarismo, con frialdad. Domina hoi el partido conservador, vale decir, el partido clerical en nuestra política; i es lójico, aunque no sea lejítimo ni moral, que procure tener contentas a sus lejiones, i si puede hacerlo sin sacrificio propio sino con el dinero de los demas, es natural tambien, aunque tampoco sea justo, que lo haga. No hai recuerdo de que la naturaleza humana haya sido de otro modo alguna vez.

Imajínese que mañana, dominando el partido radical, por ejemplo, se acordara dar sueldos (no faltaria quien quisiera llamarlos «rentas») a todos los directores departamentales de ese partido ¿No es verdad que seria el colmo del escándalo? I sin embargo, ese colmo lo venimos viendo sin pestañar hace años i con caractéres cada vez mas graves.

Los curas son los jefes departamentales de un partido en Chile, los Obispos son los directores provinciales i tienen un ejército, sin cesar creciente, de clérigos, frailes, monjas, etc., a su servicio. Pues a toda esa organizacion profana i andamiento político se le da, año tras año, de fondos nacionales, una subvencion que ya llega a 800,000 pesos i que, como van las cosas, no tardará en pasar del millon.

I el escándalo, ya de por sí grandísimo, que envuelve este sistema, se agrava cuando uno piensa que la iglesia a quien de ese modo se proteje, es la mas rica de todas las instituciones nacionales, mas rica talves que el mismo Estado chileno. Sus propiedades, que no son por cierto «de manos muertas» sino que circulan activamente en el comercio, tienen un valor de varios cientos de millones de pesos; sus rentas son incalculables i dia a dia recibe, en todas las formas—desde el opulento legado del millonario hasta la dádiva infima, pero incesante, del pobre fanatisado—sumas que, empleadas con espíritu cristiano, podrian contribuir en mucho a mejorar la triste situacion de nuestro pueblo.

Los millones que sus propiedades les producen, los 800,000 pesos que el presupuesto les da, las incalculables sumas que obtienen por legados, limosnas i derechos por misas, bautizos i casamientos, etc., etc., ¿no son bastante? Tantas cargas impone el servicio del culto que no alcanza con todo eso para sus atenciones?—No, por cierto: una pequeña parte de todo eso se invierte en lo que podriamos llamar «los gastos de esplotacion»; el resto va en gran parte a llenar los bolsillos de clérigos que, pobres hoi, resultan ricos mañana; i todavia sobra algo para dedicarlo a aumentar el capital de la empresa, a edificar mansiones enteras, a subvencionar hombres públicos, a crear hermandades josefinas.

Con razon se ha dicho que en la época de crísis universal en que vivimos, la única industria remuneradora es la que desde hace siglos viene ejerciendo la iglesia católica: la esplotacion del sentimiento relijioso de los pueblos atrasados procura injentes dineros i permite a los sacerdotes vivir como buenos zánganos, en la ociosidad mas completa, madre fecunda de todos los vicios.

Necesitamos buscar el remedio para esta situacion. Si no lo aplicamos, habremos de ver en un porvenir mas o ménos próximo, definitivamente muertos los impulsos de enerjía individual, de adelanto intelectual, de progresivo desarrollo moral, que son los únicos capaces de sacar a un pueblo, como Chile, de la semi-barbarie en que vejeta.

Ese remedio está en la separacion de la Iglesia i del Estado, dejando a la Iglesia como institucion de derecho privado, es decir, sometida a la lejislacion comun en todo lo que se refiere a la adquisicion i administracion de sus bienes i a su existencia misma.

Esa solucion, que aceptan muchos católicos, es la única que se concilia con la tranquilidad pública, con el prestijio de la relijion—hoi gravemente comprometida por la mala conducta de sus ministros—con la paz de los hogares i hasta con la soberanía nacional, amagada ya por el crecimiento ilimitado, dentro del pais, de una sociedad que persigue el despotismo político, social, mercantil, intelectual i moral como ideal de perfeccion para las sociedades humanas.

Por mas sombrío que, hoi por hoi, se presente el horizonte, no queremos desconfiar del porvenir de Chile: alguna vez conseguiremos resolver satisfactoriamente el formidable problema, el mas grave de todos, porque es permanente. *Para* bien de la Iglesia i del *Estado*, veremos establecidas alguna vez sus relaciones sobre una base de justicia. I entónces, libres de toda inquietud, miraremos con serenidad las dificultades del porvenir.

De Europa

EL MUNDO DE LAS DAMAS

Modelos de entretiempo.—Faldas de color i blancas.—Peinados i adornos.—Los hombres i la moda — Coqueterías masculinas — Medifonciones del luso.—Alarma entre las damas ciclistas.—Consideraciones sobre la hermosura i la salud.—Van de los norteamericanos.—Modas de Rusia.—Madres i sus mejores.—Elegancias de Viena.—De San Sebastian a Madrid.—Los que regresan.—Impresiones del momento.—Mantillas i sombreros.

La moda europea prepara, con alguna anticipacion, ciertamente, aquellos modelos considerados de absoluta necesidad, cuando se inician los primeros fríos; pero cabe asegurar desde luego, que todos estos preparativos los realiza sin prescindir del risueño aspecto que casi siempre, sin atenuantes, revisten, a la vista, sus modernos caprichos i fantasías. Por de pronto, en concepto de abrigo de entretiempo, nada se resuelve a propósito de los *paletots* largos i entallados, que la opinion jeneral considera en sumo grado cómodos i distinguidos. Chaquetas i esclavinas, es lo que se impone de paño liso i a cuadros, con adornos de pasamanería i botones, sin descuidar solapas, tambien muí adornadas i cuellos altos!

La seda estampada, en fondo de color con flores i ramesados, queda resueltamente elejida para los trajes de sociedad i teatros, embellecidos con encantadoras combinaciones de terciopelo i encaje. No recordamos haber dicho, en nuestra anterior correspondencia, que las faldas interiores de seda, en color, seguirán usándose este invierno, forradas aquellas que sean de seda. Baja la forrar las mas sostenidas. Esto no quita, apesar de todo lo dicho, que la lencería blanca i fina sea tambien, en materia de enaguas, indispensable i que en ella el capricho moderno, en adornos absolutamente blancos, por supuesto, pues los de color quedan inhabilitados realice verdaderas maravillas de combinacion, dentro de una riqueza convencional i discreta

Para los peinados, sigue indicándose el cabello hueco con rodete alto, i tanto es lo insiste en su tendencia de que sean a todo los peinados, que empiezan a usarse los *tapis* de bucles i sortijillas, agrupados sobre la frente por medio de pequeñas peinetas de concha i pedrería. Para teatro son elegantísimas las diademas de plumas rizadas, cuyo color guarde relacion con el del traje. Estas diademas rodean el rodete a manera de aureola, mezclando de un modo artístico sus ondulaciones con bucles del propio cabello. Peinetas, pasadores i horquillas de concha i pedrería, gruesos brillantes, a medias escondidos entre el cabello, todo se usa i todo contribuye al adorno fantástico de la cabeza, dentro de un conjunto por estremo bello, que hace el mas cumplido elojio de las tendencias femeninas artísticas de la época.

Durante el verano, i en las mas aristocráticas playas, los caballeros se han complacido en hacer ostentacion de escepcional buen gusto, en materia de camisas, de corbatas i chalinas, a causa de haberse suprimido el chaleco. Se lucieron preciosas camisas con pechera de chorreras i bordadas, pronunciándose el sexo fuerte en jeneral, contra las camisas de color con cuellos i puños blancos. No eran mui bellas, en efecto, i solo pudieron aceptarse a manera de orijinalidad no discutida en anteriores veranos. Prospera tambien en los caballeros el afan por conservar i aumentar la belleza de las manos, i tanto les cuidaron algunos presuntuosos galanes durante la temporada del calor, que no han prescindido de los guantes de gamuza blanca, poniéndoselos a veces hasta para asomarse al balcon i aun para bajar al jardin del hotel. Esas coqueterías masculinas, indudablemente exajeradas, en algo disculpan las que son patrimonio de la mujer, en todo tiempo censuradas con mas espíritu de oposicion que de justicia.

En los círculos elegantes europeos, existe marcado empeño para conseguir que se reformen las leyes jenerales del luto, i si triunfan los que luchan por conseguirlo, no hemos de tardar mucho en ver suprimidos los trajes negros cuando el luto no sea mui severo. Solo para el luto de padre o de esposo, se usarán los vestidos negros; los demas lutos ostentarán por distintivo el brazal negro, eso sí, pero ménos fúnebre que los atavíos hasta hoi admitidos. Los primeros que se encargarán de jeneralizar la nueva moda, serán los ciclistas franceses, que no consideran de buen gusto, *pedalear* con un traje sombrío, i al fin, los beneficiados serán, si la moda prospera, las clases humildes, a las que hoi se obliga a gastar imposibles. Despues de todo, triunfe o no la moda a que nos referimos, el luto verdadero se guarda en el corazon; lo demas, bien mirado, solo equivale a convencionalismos e hipocresía, con las cuales tratamos inútilmente de engañarnos unos a otros los pobres humanos.

El tema de actualidad en la impresionable sociedad francesa, radica hoi en el aserto echado a volar por algunos, de que las damas que se entregan con entusiasmo al *sport* ciclista, pierden la soltura i lijereza que exijen las danzas puestas en uso, especialmente el *pas a quatre* i el cotillon. Algo influye desde luego el uso del pedal en este concepto, pero influye por igual en ambos sexos, i no hai motivo para que la alarma cunda, ni se entable discusion entre las bellas, celosas de su gracia, ni entre los galanes que en materias de desear agradar, dan quince i raya a la coquetería femenina. Si no fuéramos tan frívolos, mas debieran habernos alarmado en un principio, las opiniones científicas de aquellos que, con autorizacion bastante, afirmaron que el uso de la bicicleta era perjudicial a la salud. Esto no nos inquietará tanto ¡parece mentira! como la simple sospecha de que el pedalear podia quitarnos algo de donaire i gracia.

Una dama de Chicago, pais que se distingue en los tiempos modernos por estravagancias de todo jénero, ha encargado a uno de los *modistos* mas célebres de París, una espléndida *toilette*, que cuesta nada ménos que doscientos cincuenta mil francos suma exorbitante, no tanto justificada por la riqueza de la tela i los encajes, como por los gruesos brillantes que ostenta.

El vestido es de raso celeste con delantero que adornan magníficos encajes Bruselas, los cuales se sujetan de trecho en trecho con los mencionados brillantes, ofreciendo el conjunto aspecto deslumbrador. La millonaria dueña de tan fastuosa *toilette* se propone lucir al propio tiempo que ese vestido, digno de una reina, la soberbia coleccion de joyas antiguas que posee, recreándose de antemano con la conviccion de que su vanidad se considerará satisfecha eclipsando en riqueza, por lo ménos, a las demas mujeres de su pais

Rusia, objetivo constante de los entusiasmos franceses, acaba de darnos a nosotros, que siempre hemos impreso rumbos definitivos al mundo elegante una moda nueva: la de poner en los objetos que se regalan, no solo las cifras del destinatario, sino las del donante; además, en lo sucesivo las damas francesas no marcarán las medias con sus iniciales, sino con una flor bordada, igual, desde luego, en cada par, para distinguirlas entre sí fácilmente.

El tinte llamado rubio veneciano, que durante algun tiempo hizo furor, va decayendo en Francia i en España, convencidas al fin muchas de las que lo adoptaron de que perjudica a la salud, i observando otras, que si bien ocultaba las canas, no por eso conseguia atribuirlas juventud, por lo mismo que habia dejenerado en supremo recurso de las viejas coquetas. En Lóndres, por el contrario, los cabellos rubios hacen furor, hasta el punto de que la venta del tinte veneciano durante el primer trimestre del año actual, haya importado, a orillas del Támesis, trescientos setenta mil francos.

Parece imposible que las esendas damas británicas estremen así un capricho perjudicial, tanto a su salud como a su embellecimiento positivo, pues ya hemos afirmado repetidas veces, que los cabellos dorados no sientan, no pueden sentar bien a todas las fisonomías.

Resumiendo, queridas lectoras mias, las impresiones de la moda otoñal, segun el criterio de la elegancia vienesa, a la que consideramos por lo ménos tan competente i aun mas artística que la de París, hemos de consignar a manera de corolario, que en los trajes de otoño se verán combinaciones atrevidísimas de colores i tejidos, empleándose para ellos la lana i seda i la de colores, el terciopelo labrado i el terciopelo liso. De esclavinas, circulan mucho modelos algunos tienen los contornos recortados en desiguales ondas, que aparecen claramente dibujadas, con el objeto de colocar debajo de ellas, vivos de otro color. En los sombreros otoñales, dominarán las plumas sombreadas, i los pájaros fantasía, de vistosos colorido en una palabra, la risueña diosa del buen gusto protesta de todo lo que es sombrío, triste, i aun en esta época del año, en que lo agostado de los campos no invita ni al entusiasmo ni a la espansion, nuestro parece mostrar empeño en sostener mui alta su fama artística i risueña.

La familia real española se prepara a dejar San Sebastian, la linda ciudad cantábrica, que tanto agrada a la rejente, no sin que ésta haya recibido en Miramar con las mayores muestras de afecto, la visita de la hermosa reina Natalia de Servia i de su jóven hijo Anticipadas borrascas dispersaron, ántes de finales de mes, la bulliciosa colonia veraniega, son jenerales los frios i la crudeza de la temperatura contribuye de poderosa manera a revestir de desaliento los dias que trascurren, impregnándolos de temores i zozobras.

Por su parte, la infanta Isabel se prepara tambien a dejar la Granja, no sin ántes haber obsequiado con una merienda a los niños del real sitio i con algunas funciones teatrales a las aristocráticas familias que constituyen su séquito veraniego. Todos vuelven a Madrid, ansiosos de reanudar las diversiones i modo de vivir que distingue i hace simpática la capital de España durante el invierno, pero la preocupacion es jeneral, por la marcha desgraciada de los asuntos públicos, i trascienden el mal humor i la tristeza a todas las clases sociales, de tal suerte, que aun allí donde la risueña fantasía buscara siempre sus principales elementos de vida, reina la indecision, el marasmo, algo completamente divorciado de la alegría, mucho que se opone a nuestro carácter nacional, que bien puede tomarse como anuncio de mayores complicaciones i terribles pruebas destinadas a conmover i probar el temple de nuestra raza, conmoviendo hasta sus mas internos resortes, desde la sociedad a la familia, desde la política fria i sin entrañas, hasta los órdenes todos del mas delicado sentimiento.

JOSEFA PUJOL DE COLLADO.

"EL DEBER"

Diario Radical de la Mañana

IMPRENTA I OFICINAS

152, 1 SUR—(COMERCIO)

CORREO, CASILLA 000.—TELEFONO NUM. 9

TALCA

Precios de suscricion

Pago anticipado

Por un año	$ 10 00	
» seis meses	» 6 00	
» tres meses	» 3 00	
Ejemplar del dia	5 cts.	
» de fecha atrasada	10 »	
Ejemplares sueltos, para vender	3 » c/u	

Las suscriciones pueden comenzar en cualquier dia, i se servirán desde la fecha del ingreso de su valor en caja de la Administracion de EL DEBER.

Esta condicion rejirá tambien para atender todo pedido de ejemplares para revender.

No se admite devolucion de números sueltos.

Tarifa de avisos

Sobre crónica

Por cada línea, o el espacio equivalente.	25 centavos al dia
Avisos del dia	
Por cada línea, o el espacio equivalente.	20 centavos al dia
Avisos de 3.ª pájina	
Por cada línea, o el espacio equivalente.	15 centavos al dia
Avisos de 4.ª pájina	
Por cada línea, o el espacio equivalente.	10 centavos al dia
Avisos económicos	
Por cada palabra	UN CENTAVO al dia

no pudiendo bajar de 5 inserciones

Los avisos en *clichees* proporcionados por el avisador pagarán un ... por ciento del valor correspondiente al espacio ocupado con ellos.

Los avisos en idioma estranjero abonarán un 50 por ciento mas sobre el precio de tarifa.

Por regla jeneral, la repeticion de un aviso durante un mes o por mas largos plazos hará bajar el precio de la insercion, proporcional i ventajosamente para el avisador.

Tambien obtendrán considerables descuentos las personas que se abran una cuenta corriente por un número determinado de líneas, que no bajen de 500. Estos abonos son de pago anticipado i dan derecho a cambiar la redaccion de los avisos tantas veces como se quiera.

Remitidos

Pagarán por cada insercion a razon de 30 centavos línea. P P

A los comerciantes
ENCARGOS A EUROPA

de toda clase de mercaderias

A. P. Carrouché

ajente de los señores *Fleuret Poissier i Magnier*, comisionistas 40 rue de Chabrol, Paris, representante de las mejores fábricas francesas. Tiene **muestrario** de paquetería, artículos de lujo para modistas, surtido completo de bonetería, jéneros, guantes Jouvin, sombrerería de lujo, corsés, tersos de hilo, servilletas, manteles, frazadas, sobre-camas, ponchos, sombreros para hombres, materiales para sombrereros, camisas, cuellos i puños, calzado francés para hombres, señoras i niños, calzado de goma, paraguas, jéneros para amueblados, cueros, artículos i materiales para zapateros i talabarteros, bastones, cigarros, papeles de todas clases, sobres i ..., rejistros i libretas, tintas primeras marcas, lápices i artículos de escritorio A. W. Faber, lápices ..., plumas i lápices Blanzy Poure, artículos para imprentas litografías i fotografías, anteojos para la vista, teatro, militares i objetos de precision, plaqué de Christofle i Christofle, metal ingles, cuchillería, armas, completo surtido de artículos de mercería, herramientas i máquinas de todas clases, artículos para bodegas, máquinas para fabricar agua de Seltz Hermann, Lachapelle, sifones ..., filtros Chamberland sistema Pasteur, escobillas, brochas, cáñamo de todas clases, cordeles para la marina, artículos para almacenes de provisiones, conservas i licores todas las marcas, semillas, artículos para confiterías, dulces, estractos para la fabricacion de perfumería i licores, cristalería Baccarat i otros, porcelanas i lozas primeras marcas, productos farmacéuticos de la Pharmacie centrale de France, especialidades farmacéuticas de todas clases, instrumentos de cirujía, sondas de goma, peinetas i peines, materiales, potes i artículos para peluquerías, perfumería de todas las marcas lujosas, etc. etc.; es decir todo lo que necesitan.

Unico ajente en Chile de

Cognac Bisquit. Dubouche i Cia.

muestrario 58, calle Aníbal Pinto, casa del señor Camper.

Dirijirse las cartas, Hotel Central.

7053 P P 54

LINGOTES
EN BARRAS

de 6, 9 i 12 puntos

Se vende en esta imprenta a 80 cts. kilo

PUBLICACIONES MUNICIPALES

PATENTES

de carruajes i otros vehículos

Desde esta fecha quedan a disposicion de los interesados las placas respectivas. En consecuencia, pueden sacarlas en todo el presente mes a fin de que cumplan con la ordenanza. Desde el 1.º de Enero de 1898 se **aplicará la multa** correspondiente a todo carruaje o cualquiera otro vehículo que trafique sin la patente que le corresponda, previniéndose que dicha multa es igual a la mitad del valor de la placa o patente.

Concepcion, Diciembre 1.º de 1897.

P P — El Tesorero

LOS MOTORES "RANSOMES"

HAN OBTENIDO LOS MAS ALTOS

PREMIOS

W. R. Grace & Co.

CONCEPCION

Impuesto sobre Haberes

Muebles e Inmuebles

Se pone en conocimiento de los contribuyentes de este impuesto que el 31 de Diciembre próximo venidero termina el plazo para pagar los recibos correspondientes al cuarto trimestre del corriente año (meses de Octubre, Noviembre i Diciembre).

Pasado este plazo los contribuyentes son considerados como **deudores morosos** i la Tesorería no les despachará ningun recibo, los cuales serán remitidos al Juzgado en conformidad al Art. 53 de de la Lei Orgánica de Municipalidades.

Se previene a los contribuyentes que despues del 20 de Diciembre la Tesorería tendrá mucho movimiento i a fin de que éstos no tengan que esperar tanto en la oficina al tiempo de tomar sus recibos, por la acumulacion de jente, se les ruega paguen el Impuesto ántes de esta fecha.

Tesorería Municipal de Concepcion, Noviembre 2 de 1897.

P P — El Tesorero.

BALLICO

buena clase

Pasto trébol

Cemento Alsen, lejítimo

Alcohol de Valdivia 40

Acido sulfúrico

OFRECEN EN VENTA

Carstens i Schlotfeldt

6969 Q 4 12 98

EL SUR

Diario de la Mañana

POLITICO Y COMERCIAL

CONCEPCION

OFICINA e IMPRENTA

Calle Barros Castellon N.º 36, altos

Entre Comercio y Freire

CASILLA 439 — TELÉFONO 81

VALOR DE LA SUSCRICION

Por un año	$ 10 00
» seis meses	» 6 00
» tres meses	» 3 00
» un mes	» 1 00

Fuera del departamento no se admiten suscriciones por ménos de tres meses.

Las órdenes de suscricion de fuera, deben venir acompañadas de su respectivo valor. Sin este requisito no se hace el envío del diario.

EL SUR acojerá en sus columnas todo artículo o colaboracion, de interes público sobre cualquiera materia, que no esté en pugna con las ideas sustentadas por este diario i cuya publicacion sea considerada convenientemente por su forma i fondo.

No se devuelve orijinales aunque no hayan sido publicados.

Condiciones sobre publicacion de avisos

Los avisos se publican en EL SUR en cinco secciones diversas, cada una con su tarifa especial.

1.ª Seccion. Pertenecen a esta Seccion los avisos cuya insercion se hace indistintamente en cualquier pájina o columna del diario, teniendo derecho el avisador a que el primer dia se publique en la columna de *Avisos del dia*.

2.ª Seccion.—Los que deben publicarse siempre en la columna de *Avisos del dia*.

3.ª Seccion.—Los que van a la cabeza de la crónica.

4.ª Seccion.—Los que se publican bajo el nombre de *Avisos clasificados*.

5.ª Seccion.—Los que se publican en 4.ª pájina, bajo el título de *Avisos económicos*.

TARIFA

1.ª Seccion, espacio de un centímetro, primer dia	$ 0.30
Cada dia siguiente	$ 0.20
2.ª Seccion, espacio de un centímetro, primer dia	$ 0.30
Cada dia siguiente	$ 0.20
3.ª Seccion, espacio de un centímetro, primer dia	$ 1.00
Cada dia siguiente	$ 0.50
4.ª Seccion, de 1 a 10 palabras, por cada dia	$ 0.10
5.ª Seccion, de 1 a 10 palabras primer dia	$ 0.06
Cada dia siguiente, pasado de 10 dias, con una rebaja de 30 por ciento.	

En los avisos comprendidos en las 4 primeras secciones se harán rebajas de consideracion cuando sean por mas o mas.

WARNER'S SAFE CURE CO.

Habiendo ahora establecido un laboratorio en ..., su Universalmente renombrada medicina.

CURA SEGURA DE WARNER.

... enfermedades de los Riñones, Hígado, y de las Señoras ... en todas las ... de la República al ...

$2.50 y $1.50 por botella.

... que por veinte ... buen éxito ..., no puede fallar

LAS PILDORAS SEGURAS DE WARNER.

... de las Señoras; no hay ...

PRECIO, ... CENTAVOS FRASCO.

Daube i Ca. depositarios jenerales en Valparaiso.

Termas Minerales de Chillan

Estos afamados baños, los mejores de Chile, se abrirán al público el 1.º de Diciembre próximo.

Cuenta con varios edificios nuevos i tinas de fierro enlozado importadas directamente de Europa.

Hai departamentos especiales de baños para señoras, i los señores pasajeros de Hotel estarán completamente independientes de los pasajeros de canchas.

El servicio médico del establecimiento estará a cargo del eminente doctor señor Federico Puga Borne.

La administracion estará bajo la inmediata direccion del señor Federico Langgaard.

Federico Langgaard i Ca.

Nota.—Los coches saldrán esclusivamente de nuestros dos hoteles Central i Universal.

En el Establecimiento de las Termas hai servicio de Telégrafo, Correo i Teléfono.

6987 P P 20

Línea de Vapores "Merchants' Line"

CACIQUE

Salió de Nueva York .... NOVIEMBRE 9

CONDOR

Saldrá de Nueva York .... DICIEMBRE 4

MAORI

Saldrá de Nueva York .... DICIEMBRE 20

CAPAC

Saldrá de Nueva York .... ENERO 26

COYA

Saldrá para Nueva York .... DICIEMBRE 13

Para pormenores véanse con

W. R. Grace & Co.

Concepcion Valparaiso Santiago

Juan Eduardo Moreno

CONCEPCION

AJENTE COMISIONISTA I CONSIGNATARIO

Recibe toda clase de consignaciones

Oficina: Calle O'Higgins

FRENTE A LA TESORERIA FISCAL

CORREO CASILLA 105

6944 2 5 98

FOTOGRAFIA MARKS

PARIS 1889

La única premiada en Chile con primer premio en la

ESPOSICION DE PARIS

Calle de Las Heras Núm. 187, frente a los Padres Escolapios

Trabajos i materiales de primer órden.—En trabajos i precios no puede haber **competencia posible.**—Se toman vistas de fondos, grupos i retratos a domicilio a precios mui equitativos—**Talleres i galerías** en mi propia casa con todas **comodidades.**—Se trabaja dias Domingos i festivos.

Roberto D. Marks,

6988 P P 43 — Artista-Fotógrafo.

STEEL i Ca.

TALCAHUANO

Bodegas para recepcion de frutos del pais

Trasportes marítimos de toda clase

Embarques i desembarques

Consignaciones

Comisiones

Seguros marítimos i contra incendio

Ajencia vapores línea **"Golfo"**

Id. buques de vela

4781 P P 1 21 98

Baños de Panimávida

ESTACION LINARES

Los mas recomendados para las enfermedades del

Estómago, Dispepsias, Catarros, Gastro-intestinales Hígado, Bronquios Asmáticos i Uterinos.

Cálculos i arenillas biliares, vesicales i renales Diabetes Albuminuria

Especialidad ÚNICA en los baños de barro—*barro vejetal* NATURALES, recomendados por los mas distinguidos médicos *ginecolojistas* para las enfermedades de la mujer, *esterilidad, tumores del útero i ovarios, impotencia.* Enfermedades de la piel.

Buena cocina—Toda clase de recursos i comodidades.—**Precios módicos.**

Doctor **Lisandro E. Carmona,** Empresario.

Ajente para la venta del agua en Concepcion

6951 P P 93 — **Ignacio Ubieta.**

Hotel Wachter

Casilla 228—CONCEPCION—Teléfono 24

ESQUINA CALLES

Colo-Colo i O'Higgins

Habitaciones con o sin comida

... central inmejorable, al lado de las oficinas de correo i telégrafo ... de la Plaza de Armas i calle Comercio

Piezas elegantes i cómodamente amuebladas, con agua potable i desagüe ... cada pieza.

Baños a disposicion de los pasajeros.—Mesa internacional

VINOS i LICORES: surtido completo de las mejores marcas

6716 P P 10 21 98 — **Guillermo Wachter.**

The Chile Telephone Co. Ltd.

Servicio especial entre Concepcion i Chillan

Tarifa de precios para el uso de esta línea

Para los suscritores que deseen abonarse por comunicacion, ... $ 20 en nuestra oficina, 40 centavos por cada comunicacion de cinco minutos.

Para los particulares, usando nuestros teléfonos públicos, $ 1 por comunicacion ... cinco minutos.

Suscricion por año, precio convencional.

Concepcion, Abril 19 de 1897. — **El Jerente.**

Merlet Hermanos

TALCAHUANO---CONCEPCION

Cal de Coquimbo

Sal de Antofagasta

Sal de Liverpool

Coñac Faustin fréres C.

Vinos de todas las marcas conocidas

Piscos lejítimos de varias marcas

Seguros Marítimos i Contra Incendio

Embarques--Descargas--Comisiones

Consignaciones

Reciben carga a bodegaje.

6950 P P 2 5 98

Banco de Tarapacá i Lóndres Lmtd.

Oficina principal en Lóndres

SUCURSALES

Valparaiso, Iquique, Santiago, Pisagua, Punta Arenas, Antofagasta

Capital responsable	**Un millon de libras**
Capital pagado	**Medio millon de libras**
Fondo de reserva	**Cuarenta mil libras**

Abre cuentas corrientes en — Moneda Legal i Libras Esterlinas.
Abre créditos en cuenta corriente en » » » »
Recibe depósitos a la vista i a plazo en » » » »
Concede préstamos en » » » »
i descuenta pagarées.

Emite libranzas sobre los principales centros de comercio de Europa, Norte ... América.

Jira letras sobre todas las principales plazas de Chile

Efectúa traspasos por cable entre Chile i Lóndres etc.

Se encarga, por cuenta de comitentes, de cobranzas dentro i fuera del pais

Vende i compra, en Chile i en Lóndres, por cuenta de comitentes, bonos, acciones etc., i se hace cargo en jeneral de toda clase de operaciones financieras.

Desde el 15 de Diciembre se abrirá

una sucursal en Concepcion

Hasta nuevo aviso se conceden **traspasos por cable** entre Chile i Lóndres al tipo de 17¾ i **jira letras a la vista** al tipo de 17 ...

Oficina en Concepcion: el antiguo local del Banco de Valparaiso

W. H. Young, Jerente—Valparaiso.

6908 P P 5 18 98

OBLON

de la nueva cosecha

Baviera - Spalt - Saaz

acaba de llegar i ofrecen

Carstens i Schlotfeldt,

6963 Q 4 19 98 — Concepcion, casilla 305.

La nota del dia

EN LA SOCIEDAD AGRICOLA DEL SUR

Esta Sociedad que no quiere echarse a dormir sobre los laureles conquistados con su espléndida Esposicion, no bien realiza una obra vasta i compleja que le ha impuesto un trabajo abrumador, abre nuevos horizontes a su accion i fija sus miradas en materias de gran trascendencia para el progreso material de estas rejiones.

Una comision de su seno, decidida i entusiasta, fué designada para elaborar un nuevo proyecto o programa de trabajos, mas amplio, mas práctico i mas jeneral que el que ya se tenia trazado.

Cumplió esa comision su cometido i he aquí el informe que presentó en la sesion que el Comité Directivo celebró antenoche:

La comision nombrada por el Directorio de la Sociedad Agrícola del Sur, para proponerle los trabajos a que podria dedicarse en beneficio de la agricultura en jeneral, cree que en los acápites siguientes está consignado lo que podria realizarse

Corresponderia al Directorio determinar la materia como i cuando llevar a cabo lo que crea mas útil i oportuno

1.° Tener una propiedad en donde poder hacer ensayos de abono i cultivos.

2.° Tener colecciones de árboles i plantas de toda especie.

3.° Mantener una existencia de semillas de árboles, hortalizas i flores.

4.° Mantener un periódico o boletin en artículos originales sobre los cultivos i todo lo que interese a la agricultura de la rejion sur del país.

5.° Tener libros i folletos para vender o prestar a los agricultores, i en jeneral una biblioteca sobre agricultura.

6.° Mantener relaciones e intercambios de publicaciones con las Sociedades agrícolas de dentro i fuera del país.

7.° Tener catálogos de toda clase de maquinaria agrícola.

8.° Hacer al estranjero encargos de maquinaria u otros artículos por cuenta de agricultores.

9.° Solicitar la instalacion de un laboratorio químico municipal.

10.° Proceder por todos los medios posibles a evitar la falsificacion de vinos.

11.° Mantener una esposicion permanente de productos agrícolas.

12.° Celebrar esposiciones i concursos anuales para toda clase de animales, asignando premios

13.° Abrir un rejistro para inscripciones de animales.

14.° Conservar muestras i fotografías de los productos obtenidos con los distintos abonos

15.° Llevar una estadística de los trabajos agrícolas de los fundos que se inscriban con tal objeto, como tambien del comercio agrícola en los puertos del sur, i de los productos transportados por los ferrocarriles.

16.° Establecer delegaciones de la Sociedad en las cabeceras de provincias del Sur o centros agrícolas que se crea conveniente, para tener a la Sociedad al corriente de las necesidades i progresos de la agricultura.

17.° Procurar la consignacion de abonos para venderlos al costo.

18.° Propender i ayudar a toda empresa de regadíos, solicitando para ello la accion del Estado.

Cada una de las materias que abraza este proyecto constituye de por sí un programa de labor.

Sin duda la Sociedad Agrícola no podrá desde luego poner en práctica todas estas materias, pero tenemos fundamento sólido para creer que una a una irá desarrollándolas i convirtiéndolas en realidades provechosas para nuestros agricultores i para nuestros hombres de accion i de trabajo.

No constituye esto un ideal efímero, pasajero no, es una aspiracion profunda, meditada i tenaz de un grupo de hombres que acaba de dar la prueba mas honrosa i mas trascendental de lo que puede el empeño patriótico i la voluntad de fierro.

Seguros estamos de que la Sociedad Agrícola pondrá con tesoro el hombro a esta nueva obra i la realizará venciendo todo obstáculo.

Seguros debemos estar tambien nuestros agricultores de que ella hará por ellos todo lo que pueda colmar ese mundo de lejítimas aspiraciones cifradas en la agricultura, base de nuestra grandeza material.

Aplaudimos una vez mas los esfuerzos de la entusiasta institucion, cuya accion se está ya dejando sentir bajo tan buenos auspicios.

Noticias estranjeras

(De *El Ferrocarril*)

PARIS

Noviembre 29.—*El Figaro* acaba de publicar unas cartas firmadas por el conde Esterhazy, que han producido la mas profunda emocion en el público.

En una de esas cartas, el conde Esterhazy se lamenta de no ser capitan de Hulanos, a fin de poder sablear a los franceses que mantienen en espectacion el sentimiento patriótico, buscando nuevos cómplices del capitan Dreyfus.

Los amigos del conde Esterhazy dicen que las cartas publicadas por el *Figaro* eran dirijidas a la señora de un oficial superior del ejército frances, i que eran de un carácter meramente privado.

En ella se encuentran conceptos mui duros para altas personalidades militares del ejército frances.

Estas cartas fueron vendidas al sindicato formado para libertar al capitan Dreyfus, habiendo sido maliciosamente alteradas por dicho sindicato a fin de que sirvieran a sus propósitos.

A pesar de esto, el *Figaro* mantiene la autenticidad de las cartas del conde Esterhazy, publicadas en sus columnas.

El jeneral Pellieux encargado por el Gobierno de dictaminar sobre los nuevos documentos presentados para la revision del proceso Dreyfus verificará la autenticidad de dichas cartas, i tomará las medidas necesarias para satisfacer el honor ultrajado del ejército frances i restablecer la justicia i la verdad de los hechos.

MADRID

Noviembre 29.—Los comerciantes e industriales de Cataluña continúan afirmando que el decreto que concede la autonomía aduanera de Cuba, arruinará la industria de aquella provincia.

Consultado el notable hombre público, señor Pidal, acerca de este punto, critico tambien el indicado decreto.

PARIS

Noviembre 29.—Discutiéndose en la Cámara de Diputados el presupuesto de Instruccion Pública, el partido radical ha trabajado en el sentido de obtener la laicizacion completa de la instruccion. El jefe del Gabinete, M. Méline, combatió los propósitos del partido radical, por creer que envolvian una maniobra política para echar abajo el Ministerio. Votada la enmienda propuesta por los radicales, fué rechazada por 328 votos contra 234

HABANA

Noviembre 29.—Llegan noticias del campamento de los rebeldes que manifiestan que el jefe revolucionario Gomez, ha ordenado que se fusile a todo oficial que acepte la autonomía de Cuba.

Se asegura tambien que la Junta cubana ha declarado que lo que desean los habitantes de la isla es la independencia o la muerte.

BERLIN

Noviembre 29.—En los círculos diplomáticos se dice que el incidente chino aleman tiende a agravarse

La China parece que exije la evacuacion del territorio de Kiatochaou antes de entrar a discutir las condiciones de las reparaciones pedidas por Alemania.

MADRID

Noviembre 29.—El partido carlista se halla decidido a reclamar ciertas medidas de carácter político, que las conceptúa de interes para su partido. Persiguiendo este propósito enviarán un delegado especial cerca de don Cárlos de Borbon, a fin de tratar de dar forma a sus pretensiones.

LÓNDRES

Noviembre 29.—La policía ha logrado secuestrar numerosos cajones cargados con pólvora, que se hallaban en los diques dispuestos a ser embarcados. Se cree que estos cajones estaban destinados a los rebeldes de la India.

Se ha producido una violenta tempestad en el canal de la Mancha, que ha ocasionado diversos siniestros marítimos. Los daños sufridos en las costas han sido considerables.

PARIS

Noviembre 29.—El jeneral Pellieux ha oido en repetidas ocasiones las declaraciones que se ha servido dar el senador señor Scheurer Kestner.

Se anuncia que el jeneral Pellieux someterá al exámen de peritos calígrafos las cartas del conde Esterhazy que ha publicado el *Figaro*.

Despues de esta dilijencia el jeneral Pellieux presentará su informe al Gobierno sobre si se revee o nó el proceso Dreyfus.

Se cree que a fines de la presente semana se halle en situacion el jeneral Saussier para dar su fallo sobre este mismo proceso.

Todas las cartas pertenecientes al coronel Picquart i que habian sido secuestradas en su domicilio, ha sido restituidas a su dueño, por no encontrarse en ellas nada censurable.

ROMA

Noviembre 29.—El jefe del Gabinete italiano, marques de Rudini, ha llegado a un acuerdo con el presidente de la Cámara de Diputados, señor Zanardelli, por el cual han decidido fijar tan sólo las sesiones de los lúnes para consagrarlas esclusivamente a las discusiones de interes político, o sean las interpelaciones.

BRUSELAS

Noviembre 29.—Comunican de Lieja que los trabajadores de las minas de Fond Piquette i que han abandonado desde hace varios dias sus faenas, han atacado a los obreros alemanes que habian seguido trabajando. En la refriega, hirieron a dos obreros alemanes con disparos de revólver.

VIENA

Noviembre 29.—El Reichsrath ha logrado al fin recuperar su antigua tranquilidad, despues de las tempestuosas sesiones que lo han ajitado en estos últimos tiempos. La política en jeneral se ha regularizado considerablemente.

El Gabinete ha presentado su renuncia. En los círculos políticos se dice que el actual jefe del Gabinete, conde de Goluchowski, lo reorganizará, reservándose él la Cartera de Relaciones Esteriores.

MADRID

Noviembre 29.—Se sabe que el pretendiente don Cárlos de Borbon, ha llamado a su residencia de Venecia al marques de Cerralbo, encargado de levantar un empréstito a favor de la causa de su jefe, sin haber podido realizar su intento.

Los diputados carlistas estimulan la accion de don Cárlos, a fin de que se decida pronto a obrar con enerjía.

RIO JANEIRO

Noviembre 29.—El gobierno ha resuelto prorrogar hasta el 10 de Diciembre las sesiones del Congreso Nacional.

El empréstito interno, que está negociando el gobierno con banqueros nacionales i estranjeros por valor de 60,000 contos de reis, se destinará a la consolidacion de la deuda flotante del Estado.

MONTEVIDEO

Noviembre 29.—La manifestacion hecha ayer en esta capital en honor del presidente interino, señor Cuestas, ha superado a todas las espectativas. Mas de 40,000 personas han asistido a este meeting colosal, en el que se pronunciaron elocuentes discursos por parte de los señores: José Mendoza, Rodriguez Larreta, José Batlle i Juan Cárlos Blanco, en los cuales se ha pedido con insistencia al presidente interino señor Cuestas, que consultando los supremos intereses de la nacion, tome la dolorosa medida de declarar la dictadura.

Un grupo numeroso de partidarios del señor Herrera i Obes provocó un serio desórden entre los manifestantes.

En la refriega se dispararon algunos tiros de revólver, viéndose obligada la policía a cargar a machetazos sobre el grupo de revoltosos a fin de restablecer el órden.

En el encuentro ha habido que lamentar la muerte de un individuo i que doce mas hayan resultado heridos, algunos de bastante gravedad.

Despues de estos lamentables sucesos, los manifestantes se dirijieron al palacio del Congreso, en donde cometieron diversos excesos, destruyendo ventanas i rompiendo vidrios.

Se asegura que los partidarios de la candidatura del señor Cuestas, se hallan de acuerdo con el grupo de diputados llamados «miguelistas» a fin de obtener mayoría en el Congreso.

Los cuestistas confian en que lograrán su objeto.

Los «miguelistas» forman un grupo de doce diputados.

Se dice que el Ministro de Chile en Montevideo, señor Lira, ha prometido reconocer inmediatamente la dictadura que, segun se atribuye, llegará a proclamar el Presidente interino, señor Cuestas.

BUENOS AIRES

Noviembre 29.—El oro se cotizó en la última rueda de la Bolsa de hoi a razon de 279 pesos 20 centavos papel moneda corriente por 100 pesos oro. La última cotizacion del Sábado fué de $ 277.60.

Ha fallecido en el dia de ayer en esta capital el ex-Ministro del Interior don José Vicente Zapata. El gobierno dispuso que se tributaran a sus restos honores de jeneral de division. En conformidad a este acuerdo gubernativo, tuvo lugar hoi la ceremonia fúnebre de la sepultacion del cadáver del señor Zapata. La concurrencia fué mui numerosa.

Ayer se verificaron en toda la provincia de Buenos Aires las elecciones de municipales. La eleccion fué tranquila. El partido de la Union Cívica obtuvo mayoría en la totalidad de los municipios.

Segun noticias de Córdova, ha sido entusiasta la recepcion que se ha hecho en esa ciudad al jeneral Roca i al Ministro de Relaciones Esteriores, señor Alcorta, que han ido con el objeto de asistir a la inauguracion de la estátua del codificador arjentino, señor Velez Sarsfield. Mañana se verificará con toda solemnidad la inauguracion de dicha estátua.

Congreso Nacional

CÁMARA DE SENADORES

SESION 26 ESTRAORDINARIA EN 29 DE NOVIEMBRE DE 1897.

Acta i cuenta.—Se aprobó el acta de la sesion anterior i se leyó la cuenta.

Incidentes.—Preferencia.—El señor SILVA URETA.—Pide preferencia para el proyecto de lei que crea un Juzgado especial en el Matadero de Valparaiso.

Tabla.—El señor PUGA BORNE.—Pide que se agregue a la tabla un proyecto que pone bajo la vijilancia del gobierno el servicio médico.

Puerto de Quirico.—El señor ERRÁZURIZ U.—Pregunta si el señor Ministro de Hacienda que motivos ha podido tener el gobierno para cerrar el puerto de Quirico.

El señor MINISTRO DE HACIENDA.—Dice que la supresion del puerto de Quirico ha sido pedida por el Superintendente de Aduanas e Inspectores. Sin embargo dice que tomará en cuenta las observaciones del señor senador.

Solicitudes particulares e industriales.—El señor BALMACEDA (J. M.).—Pide que el gobierno incluya en la convocatoria a sesiones estraordinarias, todas las solicitudes particulares e industriales presentadas al Senado.

El señor MINISTRO DE HACIENDA.—Dice que con mucho gusto trasmitirá al gobierno los deseos del señor senador.

ORDEN DEL DIA

Persona legal.—Se dió lectura i paso en discusion el proyecto de ley que autoriza al Cuerpo de Bomberos de Copiapó para conservar por treinta años la posesion de un bien raiz. Fué aprobado por asentimiento tácito.

El señor WALKER MARTINEZ.—Dice que para evitar estas solicitudes, va a presentar un proyecto de lei que modifique las disposiciones del Código Civil.

Juzgado del Matadero de Valparaiso.—Se dió lectura i puso en discusion el proyecto de lei que establece un Juzgado especial en el Matadero Público de Valparaiso.

Hicieron uso de la palabra los señores Montt C., Silva Ureta i Reyes quien propuso que este proyecto de lei se aprobara autorizando a la Municipalidad de Valparaiso para crear un Juzgado especial en el Matadero Público.

El señor TOCORNAL.—Hace indicacion para que se agregara un inciso al proyecto que dijera «esta lei comenzará a rejir desde que la Municipalidad destine los fondos necesarios.»

—Se aprobó el proyecto con las modificaciones propuestas por los señores Reyes i Tocornal.

Se suspendió la sesion.

SEGUNDA HORA

Solicitudes particulares.—A segunda hora el Senado entró a tratar en sesion secreta de solicitudes particulares hasta levantarse la sesion.

CÁMARA DE DIPUTADOS

SESION 25 ESTRAORDINARIA EN 30 DE NOVIEMBRE DE 1897

Presidió el señor Tocornal i asistieron mas de 40 señores diputados.

Acta i cuenta.—Se aprobó el acta de la sesion anterior i se dió lectura a la cuenta.

Sucesos de Curimon.—El señor VERDUGO.—Se ocupa de la actitud del Senado en el asunto relacionado con los desórdenes ocurridos en Curimon.

El señor ROBINET.—Encuentra peligroso que la Cámara de Diputados califique los actos del Senado.

Solicitudes particulares.—El señor OSSA.—Hace notar la conveniencia de que los Sábados se destinen al despacho de solicitudes particulares.

Bien raiz.—Se aprobó una indicacion del señor Robinet para aprobar una solicitud de la Sociedad de Socorros Mútuos de los Anjeles en la que se pide autorizacion para conservar un bien raiz.

Solicitudes particulares.—Se rechazó la indicacion del señor Ossa para dedicar a solicitudes particulares la segunda hora de la sesion de los Sábados.

ORDEN DEL DIA

GRATIFICACION A EMPLEADOS DE FERROCARRILES

Continuó el debate sobre el proyecto de lei que concede gratificacion a los empleados a contrata de los ferrocarriles del Estado. Usó de la palabra el señor Nieto, apoyando el proyecto.

Se puso en votacion la indicacion del señor Koenig relativa a aplazar el proyecto hasta que el Ministro de Obras Públicas dé las esplicaciones del caso. La indicacion, fué rechazada.

Puesto en votacion el proyecto de la comision fué aprobado por 26 votos contra 21.

Interpelacion al gobierno.—Continuando en el uso de la palabra el señor Diaz Sagredo sobre la interpelacion formulada contra el Ministerio por el nombramiento de consejero de Estado recaido en el señor Juan J. Latorre.

Se levantó la sesion.

Cuba

EL PLAN DE AUTONOMIA

CIRCULAR DEL JENERAL

Calixto García

Washington, 28.—El Ministerio de Relaciones Esteriores i la Legacion española en ésta, recibieron ayer de Madrid la sinopsis del plan de autonomía en Cuba, plan que confirma las noticias publicadas por el *New York Herald*.

El Presidente Mc Kinley, que anoche mismo vió el despacho de la referencia, declaró que ya no dudaba de la sinceridad de España.

El plan de autonomía se hace estensivo a todas las islas, Cuba i Puerto Rico, que serán gobernadas por un parlamento compuesto de dos cámaras, quedando la autoridad suprema concentrada en el gobernador jeneral de cada isla.

Nueva York, 28.—La junta revolucionaria cubana en ésta recibió una copia de una circular espedida por el jeneral Calixto García, comandante de las provincias de Este de Cuba, advirtiendo a los cubanos que la Constitucion de los rebeldes les prohibe aceptar la autonomía que ofrecen los españoles i que someterá a un consejo sumario de guerra, tratándola como espía, a toda persona que acepte mensajes de los españoles.

Provincias

CHILLAN

Alcaldada.—Los señores clericales, profundamente irritados contra el periódico de guerrilla *El Barbero* que ha emprendido contra ellos ruda campaña, comparable solo a la realizada por la misma hoja contra el Intendente Puelma i el comandante Canales, han tomado en Chillan Viejo un desquite contra aquella publicacion, haciendo aprehender arbitrariamente por la policía a cuatro niños que vendian *El Barbero*.

Interrogada la policía de Chillan Viejo por el orijen de esa tan fea prision, ha contestado que era por órden superior, lo que quiere decir que el autor de aquel atentado contra las garantías individuales de que han sido víctimas cuatro muchachos inocentes que no tienen responsabilidad alguna en lo que se escribe en *El Barbero*, es el alcalde de aquella comuna.

Por lo visto, los alcaldes rurales de nuestro departamento no se andan por las ramas tratándose de violar las leyes.

Ayer era el de Colhueco i hoi es el de Chillan Viejo.

Entendemos que se entablará una accion judicial por la arbitrariedad a que hacemos referencia.—(*Discusion* del 30)

ANGOL

El baile del sábado.—El sábado tuvo lugar el baile con que la sociedad angolina quiso festejar al jeneral don Salvador Vergara, por su merecido ascenso a jeneral de brigada.

A las nueve de la noche la concurrencia principió a invadir los salones del Club Angol que se hicieron estrechos para contener el número de asistentes.

A esa hora se bailaron las primeras cuadrillas i desde esa hora siguió el baile sin interrupcion hasta que la importuna luz del dia vino a interrumpir a los concurrentes.

El buffet a que la comision organizadora prestó principalmente su atencion, no dejaba nada que desear.

En otra edicion del periódico uno de nuestros colaboradores hace del baile una reseña completa; aquí nos limitaremos a lo dicho i a dar la lista de los asistentes i comunicaciones recibidas.

Señoras

Sidonia v. de Balloney, traje negro de ceremonia.

Elvira Fuenzalida de Mackay, seda tornasol.

Sara Scott de Urrutia, raso negro con flores de raso.

Sofía Hodges de Romero, seda negro con gasa.

Hanna, paño de Lyon blanco adornado con rosas.

Kind, seda negro con blondas.

María Luisa de Parra, seda color lila con barbe de...

Julia de Lobaco, paño Lyon café con gasa color rosa.

Carmela de Moreno, seda negro con tonos i blondas.

Isolina R. de Varela, gasa con brillo i rosas granates.

Zoila Bisquert de Jarpa, paño de Lyon café con blondas.

Carmen Luisa de Gana, otomano con rosas.

Carmen Rios, de seda negra.

Carmen Luisa de Rios, tornasol granate con blondas.

Cándida de Arriola, raso negro.

Clara de Sepúlveda, moiré negro.

Elisa de Garrigó, gros d'ius crema con gasa verde.

Luisa de Rojas, seda negro con gasa celeste.

Sunilda de Fuenzalida, moiré plomo con gasa.

Carmen R. v. de Lagos, traje negro de seda.

Berta Vergara de García, seda negro con encaje blanco.

Adela L. de Paula, seda chinesco.

Señoritas

Berta Kind, blanco con adornos celestes.

María Luisa Rios, seda plomo con gasa blanca.

Sara Oxfray, crema con blondas.

Marina Rojas, crema con encaje.

Fresilla Sepúlveda, gasa color rosa con terciopelo negro.

Señorita Klapp, seda blanca con perlas.

Audelecia Lucrense, plomo con cintas escocesas.

Berta Hodges, color perla con brillos i gasas.

Trófila Rivas, seda plomo con gasas.

Enriqueta i María Luisa Balloney, color crema con gasa.

Aurora Rivas, crema.

Caballeros

Jeneral don Salvador Vergara, Tomas Romero, M. J. Guillermo Mackay, Manuel Cortés, Juan Antonio Rios, Temístocles Urrutia, Luis W. Fuenzalida, Mr Holm, J. Miguel Varela V., Abel P. Lobaco, Salustio Garrigó, Pedro Hargous, Emilio Moreno, Daniel Sepúlveda, Javier O. Arrieta, Cárlos Rojas, Evaristo Gatica Lira, Cárlos Hurtado, Gilverino Alvarez, Salustio Guzman Z., Enrique Bustos S., Manuel A. Jarpa, Pablo Rios, Antonio Kind, Luis A. Cortés Cereceda R. v., Ernesto Vitourre, G. Piola, Juan I. García, Desiderio García, Guillermo Fuenzalida, Ignacio Gana, Luis Cordero, Daniel 2.° Sepúlveda, J. Leiva.

Jóvenes

Ricardo Muñoz, M. A. Vergara, Fernando Sepúlveda, Luis Duran, Luis Klapp, E. Parada, Víctor M. Oklean, Ramon Urzúa, Walter Krammer, Vicente Romero, A. Riquelme, E. Gana, E. Arias, A. Romero, A. Briones, A. Cordero, B. Vergara, Cárlos Sepúlveda, A. Herrera, M. E. Valle F. Sepúlveda, M. Chiodineau.—(*Colono* del 30)

TEMUCO

Vice Consulado Aleman.—Los alemanes de esta ciudad están de pláceme: el Cónsul de Alemania en Concepcion señor Schumacher, ha nombrado al señor Augusto Batenechea como ajente consular en Temuco.

El Ministro Visitador.—Hoi regresó a Concepcion el Ministro señor Rodriguez Cisternas, que vino a practicar la visita estraordinaria al Juzgado de Letras de esta ciudad.—(*Frontera* del 30)

Penco

Diciembre 1.° de 1897.

Señor Editor:

Ayer mártes 30 debía haber celebrado sesion ordinaria esta Municipalidad, prévia invitacion públicamente hecha por los municipales radicales a los ediles conservadores, a fin de comprometerlos a que concurrieran i poder despachar los asuntos pendientes.

Asistieron, como es natural, los municipales radicales; i solo cuando faltaba poco para terminar la hora, se presentó el alcalde, pero no ántes de estar bien seguro de que sus colegas no darian número, porque ya él habia impartido sus instrucciones, ordenando en primer lugar al 2.° alcalde Aguayo, que hasta ese momento habia permanecido a la espectativa sentado en un sofá de la Plaza, se retirara, lo que hizo inmediatamente cobijándose en la misma casa del alcalde. En seguida, para evitar que asistieran los demas rejidores, envió como emisario al Tesorero Municipal.

Los radicales, en vista de que ya estaba pasada la hora, pues eran mas de las 8 P. M., resolvieron retirarse, haciendo que el secretario tomara nota de los asistentes a la sesion, medida que estimaron necesaria, pues temian que se dijera despues que ellos no habian asistido.

Efectivamente estaban en lo cierto al abrigar esa idea, pues a eso de las 8½ se presentó Esade con una cantidad de personas traidas espresamente para hacerles creer que no se habia asistido a sesion por culpa de los radicales que no habian asistido.

Ahora se nos preguntará ¿ qué obedece tan inusitado empeño de los conservadores para no celebrar sesiones, posponiendo los intereses comunales a un fin determinado? Unicamente, señor Editor, para no dar lugar a la incorporacion del señor Reyes que vendria a poner término a tan anómala situacion.

EL CORRESPONSAL.

CRÓNICA

LUIS SERRANO A
I SAMUEL BAMBACH
ABOGADOS

Ofrecen tambien al comercio sus servicios para la defensa en 1.ª i 2.ª Instancia de los juicios aduaneros.

Portal núm. 54-b

4825 Cr. 4 30 98

Dr. CONCHA
CONSULTAS DE 1 A 3 P. M.
Freire 97, esquina Orompello.

1826 Cr 2-12-98

"EL SUR"

llama la atencion de sus avisadores hácia las distintas secciones de su tarifa.

Hai seis clasificaciones distintas, cuyos precios diferentes permiten poner anuncios desde el precio subido de los **Avisos de Crónica** hasta el ínfimo de los **Avisos Económicos**. Or

AVISO

Habiendo adquirido el envase i el local de la «Botica i Droguería Concepcion», Comercio 181-a, con un nuevo surtido de Drogas he abierto i ofrezco mis servicios en dicho establecimiento a las personas que se dignen dispensarme su confianza.

Concepcion, 1.° de Diciembre de 1897.

873 Cr 31 — **A. Larraguibel.**

Dijestivo Mojarrieta

Nitro **Ozona** i toda clase de drogas recibió la Droguería i Botica la «Bola de Oro» a precios sin competencia.

M. Gonzalez Lermanda.

7060 Cr 22

Dr. E. Cardemil

Enfermedades internas de señoras, partos i vias urinarias.—O'Higgins 76.—Consultas de 1 a 4 P. M.

Casilla 206.

6343 Cr 5 11 98

DOCTOR E. ROSENBERG

Médico cirujano.—Recibido en Alemania i Chile. Aníbal Pinto 15. Consultas de 1 a 4 P. M. — 6120 Cr 43

Dr. E. BURMEISTER

Calle San Martin núm. 40.

4219 Cr 5 3 98

ROBERTO ESPINOZA
ABOGADO
Aníbal Pinto 44-a interior 8

INDICADOR

Santos del dia

Juéves 2.—Santos Jenaro i Victoriano. Sale el sol a las 4.48; pónese a las 6.51.

Viérnes 3.—Santos Francisco Javier i Braulio.

Sale el sol a las 4 48, pónese a las 6 52.

BOTICAS DE SEMANA

Dias festivos, la del señor Emilio Pauly, Comercio 121 C.

Dias de trabajo, la del señor Julio Schmidt, Freire 65.

MATRONA

La señora María Berndt v. de Michaelis, Comercio núm. 251.

Mártes 30.—San Andres i santa Laura.

OBSERVATORIO METEOROLÓJICO DE LA QUINTA AGRÍCOLA

OBSERVACIONES AL AIRE LIBRE

Sobre el suelo empastado

Máxima	32 43
Mínima	3.55

A un metro de altura

Máxima	26 45
Mínima	4.10

BAJO TECHO

Sobre el suelo desnudo

Máxima	23 75
Mínima	7.90

A un metro de altura

Máxima	24 28
Mínima	6 70

OBSERVACIONES A LAS 10 A. M.

Direccion del viento {superior / inferior.	— / N
Temperatura del suelo a 10 centímetros	17 40
Tension del vapor de agua	13 30
Humedad relativa	48
Altura del agua caida en m m	—
Estado del cielo	D

OBSERVACIONES A LAS 4 P. M.

Altura barométrica reducida a 0° en m m	761,10
Direccion del viento {superior / inferior.	S O
Temperatura del suelo a 10 centímetros	21 80
Tension del vapor de agua	18.01
Humedad relativa	58
Altura de agua caida en m m.	—
Grado actinométrico	—
Estado del cielo	D

Concepcion, Diciembre 1.° de 1897.

EL DIRECTOR.

Cambio bancario

El Banco de Chile fijó ayer el cambio:

Sobre Lóndres

A 90 dias	17¼	peniques
» 60 »	17⅜	»
» 30 »	17⅜	»
» 3 »	17½	»

Sobre Paris

A 90 dias	1.84½	francos
» 60 »	1.83	»
» 30 »	1.82	»
» 3 »	1.80½	»

Sobre Hamburgo

A 90 dias	1.48	marcos
» 60 »	1.47	»
» 30 »	1.46	»
» 3 »	1.45	»

Los Falanges

En el espreso de ayer llegaron a esta ciudad, el representante de este cuadro artístico, don Salvador A. Ribera i los 4 jóvenes que lo componen.

La prensa de los pueblos que han visitado, ha tenido para ellos los mas entusiastas elojios. Se han hecho aplaudir noche a noche en Santiago i Talca, dejando, segun lo aseveran los diarios de esas localidades, gratísimos recuerdos entre las personas que tuvieron la oportunidad de oirlos.

Su funcion de estreno, para la cual se ha confeccionado un interesante programa, tendrá lugar el sábado de la presente semana en nuestro primer coliseo que, no dudamos, se verá favorecido esa noche por enorme concurrencia.

El domingo se efectuará su segunda i última funcion.

La acojida que Concepcion dispensará a «Los Falanges», a atenerse al entusiasmo que se nota por asistir a sus dos únicas veladas, será espléndida. De sus méritos i de la justicia de la fama de que vienen precedidos, podremos juzgar en breve.

En Coronel

Ayer amaneció fondeado el vapor «Lumsom», procedente de Valdivia; cargará carbon i seguirá viaje a Valparaiso con escala en Talcahuano.

—En la tarde del mismo dia fondeó el vapor «Windsor», procedente de Europa; tomará un cargamento de carbon.

Hoi zarpa para Valparaiso.

Velódromo Concepcion

Con toda actividad se prosiguen los trabajos de este Velódromo, el primero por sus condiciones de los que existen en Chile.

Como se recordará, ellos se iniciaron a fines del pasado mes de Setiembre habiéndose dado comienzo, por término medio, a 80 hombres diariamente. Se cree que, salvo inconvenientes imprevistos de última hora, podrá efectuarse su estreno en la segunda quincena del mes en curso i a él se piensa invitar a los ciclistas tanto de aquí como de otras partes.

Está ya terminado el primer viraje que tiene una altura de cuatro metros, quedando por concluirse el arreglo del resto de la pista, la construccion de tribunas de 1.ª, 2.ª i 3.ª clase para los espectadores, departamentos de vestuario para los ciclistas, cantina, etc.

Se calcula que el importe total de la obra será de 4 000 pesos.

Ha corrido ella desde sus comienzos, bajo la direccion inmediata del arquitecto don J. Joaquin Jaivea, autor de los planos que han servido para su construccion.

Para colocar secciones i secundar a este señor hasta la completa terminacion de los trabajos la sociedad «Velódromo Concepcion» ha delegado sus poderes en un directorio compuesto de los señores: Tomas Fichen, presidente; Tomas Anguita, secretario; Alfonso Mauris, tesorero, i Federico Urkiza, Luis Del Otto, J. Joaquin Jaivea i Marcos Baud, directores.

Las tribunas de 1.ª i 2.ª clase anexas al Velódromo estarán situadas en la falda del cerro Caracol, para cuyo efecto se solicitará de la Municipalidad la cesion del terreno necesario. Cuanto a las de 3.ª se colocarán al costado oriente de la pista.

El domingo pasado un gran número de ciclistas, estrenó el viraje del lado poniente que es el que está concluido i se ha comprobado suficientemente que los cálculos, por lo que a su altura e inclinacion respecta, han sido exactos.

Tenemos, pues, que en breve plazo será una hermosa realidad la que era considerado por muchos como una obra mas que difícil, irrealizable, atendida la carencia de fondos que para su consecucion se exijía.

La convencion democrática

En nuestro estimable colega de *La Discusion* de Chillan, leemos lo siguiente:

«Hemos recibido la plena confirmacion del jiro desgraciadísimo que han tomado los asuntos del partido democrático en la última convencion.

Segun informaciones suministradas por un caracterizado miembro del partido democrático, que formó parte de esa convencion, la política torcida i aviesa de don Malaquías Concha, que a todo trance pretende hacer servir la democracia a sus intereses personales, dominó sin contrapeso en aquella reunion, hasta el punto de que la convencion acordara dejarle carta blanca para hacer lo que a él venga en gana.

Segun ese acuerdo, el partido democrático ingresaria a la coalicion, si ésta le asegurara la incorporacion de Concha a la Cámara de Diputados o en subsidio cualquiera otra concesion de carácter personal que redundara en provecho de los aludidos jefes del partido.

La representacion de una de las fracciones democráticas de Chillan, segun nuestro informante, se manifestó mas papista que el Papa, o lo que tanto da, mas conchista que el mismo Concha....

Las únicas agrupaciones que condenaron en la convencion la conducta atropelladora i reaccionaria del directorio jeneral fueron las de Limache, Talca, San Cárlos, Los Anjeles, Santa Bárbara i Viña del Mar.

Una division es inminente en el seno del partido democrático, producida por el descontento que causa entre los demócratas honrados i sinceramente liberales el rumbo inconveniente que le imprimen sus actuales jefes.

Se acordó celebrar una nueva convencion en Concepcion el 14 de Julio del año entrante.»

Intento de robo

El mártes 30 de Noviembre, varios individuos, en la tarde del dia indicado, penetraron a la casa número 100 B de la calle de O'Higgins, aprovechándose de la ausencia de su ocupante don Daniel Medina, a fin de consumar un robo que tanto por la situacion de la casa, como por la hora, habria sido escandaloso.

Decimos que habria sido porque los ladrones no alcanzaron a consumar su obra debido talvez a su codicia.

En efecto, cuando un mozo del señor Medina llegó a la habitacion, al sentir abrirse la puerta de calle han debido huir por el fondo, dejando todos los efectos que habian acumulado: servicio de mesa, útiles de id., enseres i muebles de dormitorio, en una palabra cuanto habia a mano, lo dejaron esparcido por el suelo en una pieza inmediata a la calle.

Gracias, pues, al arribo del mozo, se ha evitado un robo que, al llevarse a cabo, habria dejado en blanco al señor Medina.

Los desaseados

El oficial de policía encargado de las visitas domiciliarias ha denunciado a la Alcaldía las siguientes propiedades que se encuentran en un estado de desaseo que amenaza la salubridad pública:

Avenida Pedro Valdivia, número 141, de propiedad de Rosario Barra.

Calle Ignacio Serrano, número 13, de propiedad de Antonio Figueroa.

Calle de Chacabuco esquina de Ignacio Serrano, de propiedad de Manuela Paz v. de Contreras.

Calle de Ignacio Serrano, número 12, de propiedad de José Iglesias.

Avenida Víctor Lamas, número 9, de propiedad de Pascuala Yáñez.

Calle Aníbal Pinto, número 100, de propiedad de Pablo Metalouff.

Barrio del Bio Bio, conventillo de Darío Verdugo Urrejola.

La Alcaldía ha dispuesto que se notifique a dichos propietarios a fin de que procedan al aseo conveniente.

Ejercicio de bombas

Un lucido ejercicio practicó anoche en la Plaza de Armas la 2.ª Compañía de Bomberos de esta ciudad.

Club de «El Progreso»

Para el viérnes 3 del presente están citados a Junta Jeneral los miembros de esta institucion, con el objeto de tratar asuntos de suma importancia.

Se nos encarga recomendar la asistencia.

Liceo de Concepcion

Los exámenes del curso secundario tendrán lugar, ante las comisiones que se indican, en los siguientes dias:

SISTEMA CONCÉNTRICO

Primer año (Curso A)

Diciembre 13: Dibujo i Relijion.—Señores Silva, Basso i Orca S.

Id 14: Canto i Jimnasia.—Señores Valdivieso, Leteliar i Pincheira.

Id 15: Castellano.—Señores Parada, Oyarzun E. i Melo.

Id 20. Frances.—Señores Sandoval, Loos i Oyarzun B.

Id 23: Inglés i Aleman.—Señores Oyarzun B., Loos i Sandoval.

Id 28: Ciencias Naturales.—Señores Letelier, Becerra i Pincheira.

Id 31: Matemáticas.—Señores Acuña, García i Basso.

Enero 5: Historia i Jeografía.—Señores Orca S., Muñoz i Silva.

Primer año (Curso B)

Diciembre 13: Canto i Jimnasia.—Señores Valdivieso, Melo i Pincheira.

Id 14: Dibujo i Relijion.—Señores Silva, Basso i Muñoz.

Id 16: Castellano.—Señores Melo, Parada i Oyarzun E.

Id 21. Frances.—Señores Sandoval, Loos i Oyarzun B.

Id 24: Inglés.—Señores Oyarzun B., Loos i Sandoval.

Id 27: Historia i Jeografía.—Señores Orca S., Muñoz i Silva.

Id 31: Ciencias Naturales.—Señores Letelier, Becerra i Melo.

Enero 5: Matemáticas.—Señores García, Acuña i Pincheira.

Segundo año

Diciembre 15: Canto i Jimnasia.—Señores Valdivieso, Letelier i Pincheira.

Id 16: Dibujo i Relijion.—Señores Silva, Basso i Acuña.

Id 17: Historia i Jeografía.—Señores Orca S., Rojas i Silva.

Id 20: Ciencias Naturales.—Señores Letelier, Basso i Orca S.

Id 24: Matemáticas.—Señores Acuña, García i Basso.

Id 29. Inglés i Aleman.—Señores Oyarzun B., Loos i Sandoval.

Enero 3: Frances.—Señores Loos, Oyarzun B. i Sandoval.

Id 7: Castellano.—Señores Oyarzun E., Melo i Parada.

Tercer año

Diciembre 15: Dibujo i Relijion.—Señores Silva, Basso i Orca S.

Id 16: Canto i Jimnasia.—Señores Valdivieso, Letelier i Pincheira.

Id 17: Frances.—Señores Loos, Oyarzun B. i Sandoval.

Id 21: Historia i Jeografía.—Señores Orca S., Muñoz i Acuña.

Id 28: Matemáticas.—Señores Acuña, García i Becerra.

Id 30: Física i Química.—Señores Letelier, Becerra i Rojas.

Enero 3: Castellano.—Señores Oyarzun E., Melo i Parada.

Id 4: Historia Natural.—Señores Letelier, Becerra i Rojas.

Id 8: Inglés i Aleman.—Señores Oyarzun B., Loos i Sandoval.

Cuarto año

Diciembre 7: Dibujo i Relijion.—Señores Silva, Basso i Muñoz.

Id. 9: Canto i Jimnasia.—Señores Valdivieso, Letelier i Pincheira.

Id. 10 i 11: Castellano.—Señores Oyarzun E., Melo i Parada.

Id. 13 i 14. Frances.—Señores Loos, Oyarzun B. i Sandoval.

Id. 18 i 20 (3 a 5 P. M.): Inglés i Aleman.—Señores Oyarzun B., Loos i Sandoval.

Id. 27 i 28 (3 a 5 P. M.): Física i Química.—Señores Letelier, García i Rojas.

Id. 31 (3 a 5 P. M.) Enero 3 Historia Natural.—Señores Letelier, Rojas i Silva.

Enero 4: Historia i Jeografía.—Señores Orca S., Muñoz i Basso.

Id. 7 (3 a 5 P. M.) i 8 Matemáticas.—Señores García, Acuña i Becerra.

Quinto i sesto años

Diciembre 10. Canto i Jimnasia.—Señores Valdivieso, Letelier i Pincheira.

Id. 11: Dibujo.—Señores Silva, García i Rojas.

Id. 13: Cosmografía i Contabilidad.—Señores Becerra, Letelier i Acuña.

Id. 14 Filosofía.—Señores Parada, Oyarzun E. i Rojas.

Id. 17 Física.—Señores Letelier, Muñoz i Becerra.

Id. 18 Química.—Señores Letelier, Muñoz i Becerra.

Id. 21: Castellano.—Señores Oyarzun E., Melo i Parada.

Id. 23: Historia i Jeografía.—Señores Orca S., Muñoz i Basso.

Id. 27: Inglés i Aleman.—Señores Oyarzun B., Loos i Sandoval.

Id. 29: Biolojía e Hijiene.—Señores Letelier, Muñoz i Becerra.

Id. 30. Frances.—Señores Loos, Oyarzun B. i Sandoval.

Enero 5 (3 a 5 P. M.) i 7 (8 a 11. P. M.): Matemáticas.—Señores García, Becerra i Acuña.

Los exámenes tendrán lugar de 8 a 11 A. M. i de 3 a 5 P. M.

CURSO DE LEYES

Alumnos de clase i privados

Primer año

Diciembre 29: Derecho Natural.

Id. 7: Derecho Romano.

Id. 23: Código Civil, primer año.

Segundo año

Diciembre 30: Economía Política.

Id. 18: Derecho Canónico.

Id. 3: Código Civil, segundo año.

Tercer año

Enero 5: Código Civil.

Diciembre 17: Derecho Internacional.

Id. 31: Código Penal.

Cuarto año

Diciembre 4.—Código de Comercio.

Id. 15: Derecho Constitucional.

Enero 7: Práctica Forense, primer año.

Quinto año

Diciembre 6: Práctica Forense final.

Id. 20. Derecho Administrativo.

Id. 24 Código de Minería.

Los exámenes tendrán lugar de 8 a 11 A. M. i de 3 a 5 P. M.

Los exámenes privados de humanidades tendrán lugar en este establecimiento de 9 a 11 A. M. en los dias que se indican:

Diciembre 1.°: Frances e Inglés.

Id. 3: Historia Literaria, primer año, i lójica, segundo año.

Id. 4 Historia moderna, contemporánea, de América i de Chile.

Id. 6. Dibujo lineal, Jeometría, Cosmografía i Química elemental.

Id. 7: Física elemental, Jeografía, Física e Historia natural.

Apertura de propuestas

El 30 del presente, ante el Comandante Jeneral de Armas de la provincia, coronel don Fidel Urrutia, i en virtud de un aviso publicado en nuestro diario durante 15 dias en la seccion respectiva, pidiéndose propuestas públicas para la provision de mobiliario para el 2.° batallon de Artillería de Costa i Compañía de Injenieros «Concepcion», se reunieron en esa Comandancia Jeneral, a la hora fijada, los interesados, procediéndose en seguida a la apertura de las siguientes propuestas:

1.° Mauricio Gleisner i Ca., por 4,736 pesos, en 75 dias.

2.° Luis Provoul, por 6 492 pesos, en 90 dias.

3.° Miguel Retornano, por 2 933 pesos, no fija plazo.

4.° Conrado Schmidt i Ca., por 3,811 pesos, en 40 dias.

Don Miguel Retornano no asistió.

Las propuestas han sido enviadas al Estado Mayor Jeneral para su estudio i para que esta oficina se pronuncie sobre la que deba aceptarse.

Don Julio Mansoulet

En el próximo vapor se dirije al Sur nuestro corresponsal viajero i distinguido colaborador, don Julio Mansoulet, que regresa de Santiago, en donde ha dado cima a la comision que le encomendara la Sociedad «Union Curtidores de Valdivia».

En breve empezaremos a publicar en nuestras columnas una série de interesantes artículos suyos sobre las industrias del Sur de Chile.

Feliz viaje i pronto regreso deseamos al incansable i galano escritor.

Datos estadísticos

El siguiente ha sido el movimiento habido, durante el próximo pasado Noviembre, en los establecimientos de beneficencia que a continuacion se espresan:

Hospital

	H.	M.	Total
Existencia anterior	139	123	262
Entrados en el mes	154	143	297
Dados de alta	144	125	269
Fallecidos	16	16	32
Existencia a fin de mes	133	125	258

Manicomio

	H.	M.	Total
Existencia de Octubre.	112	77	189
Entrados	2	0	2
Dados de alta	5	3	8
Fallecidos	1	0	1
Existencia para Diciembre	108	74	182

Dispensarías

Enfermos asistidos en las dispensarías que se indican:

Número 1, asistida por el doctor Cruzat:

Hombres	58
Mujeres	249
Niños	140
Total	447

Número 4, asistida por el doctor Cardemil:

Hombres	86
Mujeres	254
Niños	106
Total	446

Grados i títulos universitarios

En sesion de lúnes el Consejo de Instruccion Pública confirió los siguientes:

El de Licenciados en Leyes a los señores Arcadio Domingo Rodriguez Juan Rivasco Brito i Luis Rivasco Brito.

I el título de Médico Cirujano a los señores Eduardo Sepúlveda Lagos, César Garavagno Barroto, Domingo Soto Zaldívar Godoi i Olotario Riffo Bosca.

Visita judicial en el departamento de Castro

Se ha decretado lo siguiente:

«Núm. 3,209.—Santiago 25 de Noviembre de 1897.—En uso de la atribucion que confiere al Presidente de la República el inciso final del artículo 77 de la lei de 15 de Octubre de 1875, decreto:

La Corte de Apelaciones de Concepcion practicará por medio de uno de sus miembros, comisionado al efecto por dicho Tribunal, una visita judicial estraordinaria en el departamento de Castro.

Tómese razon, comuníquese i publíquese.—ERRÁZURIZ.—*J. D. Amunátegui Rivera.*»

Las carreras del domingo

Para las nuevas inscripciones abiertas por el Club Hípico para completar el programa de las carreras del domingo próximo se han presentado:

Bio Bio, con 67 kilos.

Sorrow, con 64 kilos.

Esperanza, con 65 kilos.

Toscana, con 58 kilos.

Huérfana, con 52 kilos.

La próxima Esposicion de Pinturas

Despues de vencidas no pocos obstáculos de toda naturaleza, la Sociedad de Bellas Artes se promete ofrecernos este año un Salon igual si no superior a los de años anteriores.

Pasan de 90 los cuadros de varios autores que se exhibirán en esta Esposicion. Ademas de los cuadros propiamente tales, se espondrán trabajos de arquitectura, obras de mano, trabajos a la pluma etc. de un mérito sobresaliente.

Los esponentes de fuera serán sin duda este año menos numerosos, debido a la circunstancia de encontrarse abierta aun la Esposicion de Santiago, a la cual han concurrido con la mayor parte o todos sus trabajos.

Entre los esceptuados hállase el señor Swinburn, que espondrá un cuadro calificado, por todos los que han tenido oportunidad de verlo, de una obra maestra.

Sin querer, al permitirnos el tiempo angustiado i limitado espacio de que disponemos, entrar en mas minuciosos detalles sobre la próxima Esposicion de Pinturas, que como lo dijimos en vez pasada se inaugurará el domingo 5 a la 1 P. M., nos limitaremos por ahora a dejar constancia de que, segun todas las probabilidades, la actual realizada merced a un trabajo asiduo i perseverante de los miembros de la Sociedad de Bellas Artes de esta ciudad, superará con mucho a las celebradas aquí anteriormente.

Antes de terminar observaremos a a los que en ella deseen tomar parte, que envien sus obras a la posible brevedad para darles la colocacion conveniente e inscribirlas en los catálogos respectivos.

La competencia de nuestros marinos

Es fuera de duda que el actual Gobierno, por economizar los dineros del Estado, no dejará desadiertas por cometer.

Ahora le ha tocado el turno a nuestros marinos cuya competencia, vista una resolucion gubernativa, está en duda en las esferas oficiales.

Se trata nada ménos que armar dos lanchas torpederas i esta operacion se va a confiar a estraños al personal de la marina.

El hecho es grave i de él se desprende que los injenieros de la marina, el personal de mecánicos no es capaz de hacer la armadura. I todavía se pueda pensar que la armada nacional carece de elementos para hacer ella misma una obra que solo a ella le corresponde.

A este respecto hemos recibido la siguiente carta cuyas observaciones son mui atinadas i puestas en razon.

He aquí la carta de nuestra referencia:

«¡Hasta cuándo por Dios!»

He leido en el diario *El Mercurio* fecha 27 del corriente que el jefe respectivo pide propuestas para *armar dos lanchas torpederas* pertenecientes a *nuestra marina de guerra*, i segun es de temer, esta operacion demandará al gobierno o a la nacion un desembolso de cincuenta a cien mil pesos.

¡Que no hai en toda nuestra armada injenieros o mecánicos capaces de hacer esta operacion?

Para qué sirven pues estos empleados.

Cuando se trata de armar un bote, una lancha a vapor, una torpedera, colocar un cañon o cualquier trabajo mas o ménos insignificante se ocupa jente completamente ajena que en su mayor parte no tienen el conocimiento i prácticos necesarios.

¡Es posible creer que el proponente o comerciante haga el trabajo con honradez i patriotismo?

¡No seria mas prudente que todo trabajo que se relacione con la armada, se haga por el personal de la misma? Así se haria con mayor de lealtad i honradez, evitándose a la vez el gasto de fuertes sumas de dinero.

¡Quiénes son los mas entendidos en materia de torpederas, fuerzas, etc. etc, los proponentes que son casi todos *herreros, carpinteros i constructores*, o los *mecánicos de nuestra armada*?

Si en nuestra marina no hai hombres que comprendan lo que es una torpedera ¡para qué sirve entónces que tengamos una escuadra formidable?

¡Cómo se rebaja de nuestros otras naciones!

Se ha divertido ver a nuestros buques bloqueando el puerto del Callao o Nueva York i que necesitando armar una torpedera tuviéramos que pedir propuestas al estranjero.

Entre los proponentes hai uno que pide de 40 i otro que pide 80 mil, el doble. ¡Qué significa esto i por qué tanta diferencia?

No seria estraño que si por desgracia se acepta la propuesta, digamos la mas baja, venga éste a efectuar el trabajo con una buena parte del personal i herramientas del Fisco.

Ojalá Vd. pueda tratar el asunto en su número próximo para la felicidad de nuestra patria.—Lo saluda su atto. i S. S.—*J. L.*»

La carne que consume Concepcion

Durante el mes de Noviembre próximo pasado se benefició en el Matadero el siguiente número de animales:

Bueyes	275
Novillos	246
Vacas	363
Vaquillas	64
Terneros	63
Carneros	75
Ovejas	1 143
Corderos	1,037
Cerdos	165
Total	3 431

Con un peso de 492,990 kilógramos lo que ha producido una entrada de $ 1,478 97 cts.

Se quemaron 1,567 kilógramos de carne; de éstos son: 433 kilógramos de carne de valor i el resto de poco valor (hígados, pulmones, corazones, etc.)

Las enfermedades que se encontraron mas amenudo son la tisis i distomásis en los vacunos, la distomásis en los ovejunos i la tisis i cisticercósis en los cerdos.

En el presente mes no se ha prohibido la venta al Mercado de ninguna res por flaca o de calidad inferior.

En la Direccion de Obras Marítimas de Talcahuano

se piden propuestas cerradas para la ejecucion de los siguientes trabajos:

1.°—Mejoramiento del servicio de agua del D'que;

2.° Ensanche del edificio que ocupan las oficinas del Apostadero Naval; i

3.°—Cierro de fierro galvanizado para aislar la parte de la bahía de Talcahuano donde se construirán las obras del puerto Militar.

Los planos, especificaciones i demas antecedentes, podrán consultarse en esa oficina o en Santiago en la Seccion de Hidráulica de la Direccion de Obras Públicas.

A las 2, 2½ i 3 de la tarde respectivamente del dia 15 del mes en curso, serán abiertas, por el Injeniero Director, las propuestas que se hayan presentado.

Estadística criminal

Durante el mes de Noviembre último ha habido el siguiente movimiento de reos en la Cárcel pública de esta ciudad:

Existencia anterior:	
De presidio	155
De cárcel	139
Total	294
Entrados:	
De presidio	14
De cárcel	123
Total	137
Salidos:	
De presidio	12
De cárcel	113
Total	125
Existencia para el mes actual:	
De presidio	157
De cárcel	149
Total	306

La vacuna i la numeracion de las casas

Hace tiempo se empezó la numeracion de las casas de la poblacion.

Cualquiera creería que por los meses que van trascurridos desde que se empezó a numerar los edificios ya tal operacion estaría terminada.

Sin embargo así no sucede segun se desprende del siguiente oficio:

«Concepcion, Noviembre 30 de 1897 —El señor secretario de la Junta Departamental de Vacuna me dice::

En sesion última de la Junta Departamental de Vacuna, se hizo presente, entre otras cosas, la dificultad de una fiscalizacion séria de las vacunaciones practicadas por los vacunadores, por no existir una numeracion correcta de las casas en las calles de la poblacion.

Por este motivo, en las listas de vacunados, muchas veces solo aparece el nombre de la calle sin determinar el número de la casa en que se efectuaron las vacunaciones, por no existir numeracion.

Donde se hace notar mas especialmente esta falta de numeracion de las casas es en las inscripciones de la oficina de Rejistro Civil, pues a pesar de las nóminas de los inscritos a esta Oficina, para las vacunaciones no se sabe dónde encontrarlas por determinar las mas veces solo el nombre de la calle.

Para la correccion del servicio que me incumbe, como Médico de Vacuna, ruego a US. se sirva pedir, a quien corresponda, se lleve a efecto cuanto antes la citada numeracion de las casas en toda la poblacion»

Lo que trascribo a US. para su conocimiento i demas fines.—Dios guarde a US.—*Valentin del Campo.*

«Concepcion, 1.° de Diciembre de 1897. —Pase al conocimiento de la I. Municipalidad.—Anótese.— Zenon Herrera. —*J. M. Millas*, secretario.»

Junta de Beneficencia

Para hoi a las 4 P. M. están citados a sesion, en la sala de la Intendencia, los miembros de esta H. Junta.

Hechos de policía

Durante las últimas 24 horas ha sido conducido al cuartel de policía el siguiente número de reos:

3 por ébrios i otros delitos
1 » cometer actos inmorales
1 » abuso de confianza
1 » reclamo de la madre.

Telegramas sobrantes

En el Telégrafo del Estado:

Juan Carrasco, Rosa Fernandez, Cármen Monte, Juan Carrasco, Eduvijes P. de Barrera.

Sobrantes en las oficinas que se indican enviados de esta ciudad:

Valparaiso.—M. A. Valenzuela
Chillan.—Mercedes U. de Dávila
Santiago.—Fermin Várgas
Angol.—Amador Marin.

TELEGRAMAS

POR TELÉGRAFO AMERICANO

Servicio especial para "El Sur"

—De nuestros corresponsales—

SANTIAGO

(Recibido a las 8 35 P. M.)

Diciembre 1.°

La discusion sobre la inconstitucionalidad del nombramiento del señor Latorre continuó hoi en la Cámara de Diputados.

Siguió en el uso de la palabra el señor Bañados, defendiendo ardorosamente el nombramiento del Presidente.

Mañana terciará en el debate el señor König.

Los errazuristas i balmacedistas se reunieron hoi para cambiar ideas sobre la situacion.

A esta reunion faltó don Pedro Montt. El objeto de la reunion fué sellar definitivamente el pacto coalicionista.

Los clericales se resisten todavía a entrar en alianza con los balmacedistas.

Don Cárlos Walker Martinez ha declarado que le repugna tratar con Sanfuentes i Bañados, los principales autores de las atrocidades de la dictadura.

—Se sigue hablando de la candidatura del jeneral Canto para diputado por Lebu.

Los clericales i monttinos temen por dicha candidatura.

—Nada ha adelantado la persecusion de Walker. La policía arjentina nada tampoco ha adelantado.

—En Enero próximo irá a Europa una comision militar en viaje de estudio. Se establecerá en Alemania.

—*El Ferrocarril* continúa tratando del nombramiento de Latorre. Tiénese como acontecimiento la actitud de dicho diario, pues, desde la subida de Errázuriz se ha constituido en órgano de los intereses oficiales.

—Ha llamado la atencion el editorial de *La Lei* sobre las declaraciones del Ministro de Relaciones.

—Siguen llegando de provincias protestas de los balmacedistas contra la organizacion del ministerio coalicionista.

—La situacion política del Uruguai sigue agravándose.

El pueblo pide a gritos la dictadura de Cuestas, presidente interino.

Se cree que los Ministros diplomáticos residentes en Montevideo, reconocerán inmediatamente la dictadura, pues, la excitacion popular es espantosa.

Luego procederá el Gobierno a la disolucion de las asambleas lejislativas.

La vida del señor Herrera i Obes, candidato presidencial, corre gran peligro. Las chusmas quieren ultimarlo.

Parece que la dictadura de Cuestas la imponen las necesidades del momento.

—Se corre a última hora que don Pedro Montt dificulta la alianza balmacedista clerical.

Se duda de la veracidad de la noticia, pues, en las reuniones celebradas por los grupos coalicionistas, Montt se ha entendido perfectamente con Bañados en los negociados de la coalicion a nombre de los balmacedistas.

—En sesion del Senado se trató de asuntos particulares

—Dos mil qq de salitre trae el vapor «Amazonas» de Iquique para los agricultores del sur.

—Precio del trigo: 35 chelines 6 peniques; bajó un chelin.

—Don Joaquin Walker Martinez desmiente la noticia dada por la prensa referente a su renuncia del cargo de diplomático.

VALPARAISO

(Recibido a las 9 20 P. M.)

Diciembre 1.°

Mas de trescientas personas acompañaron anoche los restos del periodista don Alberto Casuria.

En el cementerio hablaron los señores Victor J Arellano, a nombre del Directorio del diario radical *La Tribuna*, i Bernabé F. Anguita. A nombre de la prensa porteña habló don Alberto Rojas Gajardo.

—Fondearon hoi la fragata alemana «J. W. Windt» de Talcahuano, el vapor «Titania» de Hamburgo i el «Stuart» de Calcuta.

—Se suicidó anoche Arturo Montaj, con un cortaplumas, infiriéndose dos heridas en la tetilla izquierda. Murió instantes despues. Tenia diez i ocho años.

—Han sido puestos en libertad bajo fianza, Emilio Hesselbart i Fermin Quinteros, comprometidos en el ruidoso desfalco a la aduana de este puerto.

—El escampavía «Lautaro» saldrá mañana para Talcahuano. Zarpó el «Perú» para Panamá

REJISTRO CIVIL

INSCRIPCIONES HECHAS EL DIA 1.° DE DICIEMBRE DE 1897.

Nacimientos —Isidra Campano Santaella, María Marta Sanhueza, Josefina Cáceres, Luis Alberto Zúñiga, Cárlos Onofre Melo Melo, Berta Rosa Sepúlveda Navarrete, Federico Malaquías Sandoval, Hortensia Rosa Prieto Alegría, Alba Rosa Prieto Alegría, Rosario Vergara.

Defunciones — Emilia Rosa Espinoza Orellana, 7 años 5 meses 14 dias; Eufemia del Cármen Sanhueza, 8 meses 2 dias; Leonardo Gatica Vasquez, 23 años, soltero.

Resúmen.— Nacimientos 10, matrimonios 0, defunciones 3.

Movimiento Judicial

CAUSAS FALLADAS AYER

PRIMERA SALA

1 José Luis Vallejo con Felipe Santiago Beltran. No se hizo.
2 Viviana Escalona con Lisandro Lillo. Id.
3 Enrique Dellinger con José Bunster. Se confirmó.
4 Inclusiones i esclusiones de municipales de Quillon. No se hizo.
5 Recurso de queja de Belarmino Sepúlveda contra el Juez L. de Puchacai. Id.
6 De oficio contra Alberto Scheydin. Id.
7 Id Id José D. Ortiz. Id.
8 Id Id Arsenio Alarcon. Id.
9 Recurso del notario de Llanquihue don Bernardino García. Id.
10 Zenon Saez con sucesion de Inocencio Paz. Sin lugar la desercion.

Exámen de opositores a una plaza de procurador del número de Mariluan.

Se ocupó la mayor parte de la audiencia en asuntos en que intervino todo el Tribunal.

SEGUNDA SALA

1 Juan F. van Ingen con Luis M. Mathiew. No se hizo.
2 Avelina Acuña con Timoteo Villarreal. Id.
3 Honorato Haran con Luis Manger. Id.
4 De oficio contra Jacobo Weisblich. Id.
5 Id Id Victorino Navarro. Se aprobó.
6 Id Id Jervasio Malverde. No se hizo
7 Id Id Faustino Baeza i otro Id.
8 Id Id Juan Toboeque i otros. Se aprobó.
9 Recurso de hecho del municipio de Tomé. En acuerdo.
10 Ramon Parra con Manuel Garai. Desierta.

Exámen de opositores a una plaza de procurador del número de Mariluan.

Providencias dictadas

Con cuenta del Secretario	5
Id. del Relator	11
En pública	49
Designando Jueces	11

Coronas Mortuorias

PRECIOS DE REALIZACION

VENDE

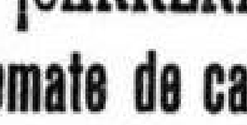
Ricardo G. Bordallo

En su Peluquería, Calle Comercio

Desde las camisas plegadas rica clase valen	$ 42.00 doc.
Las camisas lisas rica clase	» 30.00 »
Cuellos, todas formas	» 6.00 »
Puños extra	» 7.00 »
Id. buena clase	» 5.00 »

6297—433

AVISOS DEL DIA



¡CARRERAS!

Remate de caballos

HOI

a las 3 i media P. M. principia el remate de caballos en nuestro local Portal Cruz, entre el Hotel Comercio i la Peluquería del señor Santiago Roch, antigua oficina de los señores Fernandez Hnos.

Rodolfo B. Bahamonde
Camilo F. Menchaca
Martilleros Oficiales del Club Hípico.
6070 D 7

REMATE

HOI

Juéves 2 de Diciembre

A LA 1 P. M.

Calle Maipú, esquina Castellon

Diversas mercaderías, abarrotes, muebles, cómodas, veladores mesas, catres, escritorios, vinagre de vino en barriles, ollas de fierro, tazas de losa, teteras para té, lámparas de colgar i de mesa, mechas para lámparas, botellas de mesa, planchas, cigarrillos varias clases, tijeras surtidos, papeles pintados, polvos Orizas, casimires de lana, cortes para ternos, casinetas, sombreros de paja i paño, camisas blancas, camisetas, calzoncillos, cuellos, puños, corbatas, cortes para vestidos, pañuelos de seda, quitasoles, naipes franceses, vidrieras, alfombras pequeñas, valijas de composicion i muchos otros artículos a la vista.

Recibe lo que manden para vender en remate.

Ademas:

Dos buenos pianos

en mui buen estado.

Eduardo Segalorva,
7083 D 27 Martillero.

REMATE

HOI

Juéves 2 de Diciembre

A las 12 i media P. M.

venderé al mejor postor

EN MI

Casa de Remates

COLO-COLO 40

las siguientes mercaderías:

Frazadas, oxford, franelas, casimires de lana, de algodon en cortes, ternos de casimir de lana, colchas, sombreros de paño, id de paja, hormas de paja, blondas, camisetas, calzoncillos, jergones yute para esteras, medias para hombres, toballas de felpa, ponchos, medias para niños, pañuelos de mano, portamonedas, papel de oficio, carta i esquela, tarjetas de felicitacion, gorritos de punto, suspensores, cachimbas, polvos de arroz, cebitas para ropa, mangos para plumas, flautas, bandejas, anillos, servilletas de hilo i de algodon, huinchas para colchon, beton líquido para zapatos, papeles para empapelar, lámparas, sillas de Viena, un escritorio, catres, lavatorios, mesa de comedor, prensas para copiar, mesas para lavatorios, catres de fierro, relojes, surtido de licores, coleccion de cuadros, grasa de pino, ballico i muchos otros artículos, todos a la vista de los interesados desde hoi.

Rodolfo B. Bahamonde,
Martillero.
7061 D 27

Teatro Concepcion

"LOS FULANOS"

COMPAÑIA

COMICO-EXCENTRICA MUSICAL

DEBUT

SABADO 4

7073 D 10

TIMBRES DE GOMA

hace de diferentes formas **Juan de la C. Riquelme**, imprenta de *El Sur*.
6990 D 28 d m

CASA

Grande de altos

se desea comprar
Ofertas, casilla 361
7064 D 28

Molino de cilindro

SE ARRIENDA

el magnífico **molino de cilindro** sistema inglés de agua i vapor con grandes bodegas de trigo i harina, cuatro cuadras de terreno i buenas i numerosas casas para empleados e inquilinos. Está alumbrado con luz eléctrica i tiene una línea de carros que le une con la estacion de Membrillo (Rinconada de Parral) en donde está situado a una cuadra de dicha estacion.

Entra tambien en el arriendo una espaciosa bodega para trigo situada en Parral, a una cuadra de la Plaza de Armas.

El molino ha estado arrendado a los señores Duncan Fox i Ca. durante seis años, quienes pueden suministrar datos sobre él, i se encuentra en perfecto estado. La marca comercial de las harinas de este molino es mui conocida i acreditada dentro i fuera de Chile. Puede moler hasta 400 quintales harina por el dia.

Tratar con sus dueños en el mismo molino o en Concepcion con

Teodo. E Plate,
Casilla 399, calle Comercio núm. 79.

AVISO

He comprado al señor Juan de Dios Carte en Talcahuano, las existencias de su negocio.

Los que tengan cuentas pendientes pueden presentarlas desde la fecha en tres dias.

Diciembre 2 de 1897.

Virjinia Gouvin v. de Sesta.
7082 D 19

Club de "El Progreso"

Se cita a los miembros de este Club a **Junta Jeneral** para el Viérnes 3 del presente a las 9 P. M.

En esta junta se tratarán asuntos de mucha importancia para la marcha de la Institucion.

El Secretario.
7014 D 18

Sorteo de Bicicletas

El Domingo 5 de Diciembre a las 10 en punto A. M., en el Club Atlético Arturo Prat, se sortearán las bicicletas **Decauville i Pfeil.**
7074 D 30

Cerveza Münchner

ESQUISITA

POR SU

Sabor i Pureza

la docena 1/4 botellas **$ 2.25.**

Levadura fresca

LITRO, 12½ cts.

VINO

"COLIHUES"

lejítimo, por barriles i embotellado, la docena 1/1 botellas **$ 3.50.**

OFRECE

Jorje Anwandter,
Cervecería del Caracol.
7076 D 30

El cuadro alegórico

"GERMANIA"

tomado por la

Fotografía Spencer

se vende en el **Almacen de Música** de **Cárlos Brandt**
7081 D 29

Direccion de las Obras Marítimas DE TALCAHUANO

Propuestas

Se piden propuestas cerradas para la ejecucion de los siguientes trabajos:

1.°—Mejoramiento del servicio de agua del D'que;

2.°—Ensanche del edificio que ocupan las oficinas del Apostadero Naval; i

3.°—Cierro de fierro galvanizado para aislar la parte de la bahía de Talcahuano, donde se construirán las obras del puerto Militar.

Los planos, especificaciones i demas antecedentes, podrán consultarse en esta oficina o en Santiago, en la Seccion de Hidráulica de la Direccion de Obras Públicas.

Las propuestas se abrirán por el infrascrito el dia 15 de Diciembre, a las 2, 2½ i 3 de la tarde respectivamente.

Talcahuano, 30 de Noviembre de 1897.

El Injeniero Director.
7058 D 35

GUIA CRÓNICA JENERAL DE LA Zona Austral

Acaba de darse a luz por la imprenta de EL SUR esta importante obra, cuyo autor es el señor Julio Mansonlet.

Precio dos pesos ejemplar.

Los pedidos por mayor deben hacerse al Jerente de EL SUR.

Descuentos proporcionales a la importancia del pedido.

Las ventas al por menor en esta ciudad se hacen en la Librería de Serrato, Comercio esquina Castellon, i Librería Central, Comercio 45-A.

SE DA EN ARRIENDO

el almacen que han ocupado los señores Cárlos Ludwig i Ca., en el edificio que perteneció al Banco Comercial de Chile. Tratar en
697 D 2 **Banco de Chile.**

CAL

Unicos ajentes del sindicato de las caleras de Coquimbo.

Rebaja durante la descarga.

Eug. Goyeneche i Ca.
7032 D 32 Talcahuano.

SE ARRIENDA

en Tiguayante para la temporada de verano un departamento de una casa recien construida.

Se da razon, calle Rengo 10,
7020 D 28 3 p m

AVISO

Se vende una casita en calle Maipú Núm. 61 i 61 A. entre Colo-Colo i Aníbal Pinto, a propósito para cualquier negocio.

Precio módico. Tratar en el Teatro Concepcion con su dueño

Hijinio Castro.
7015 D 28

LA AFAMADA

Cerveza Chile

está en espendio en el

LONDON BAR,
7059 D 27 Comercio 142-B

Relojería Francesa

CÁRLOS HAMELIN

Al lado de la Botica del Sr. Godoy

Ofrece a su clientela i al público en jeneral a precios nunca vistos:

Relojes de oro, plata, acero i niquel.
Cadenas de todas clases.
Dormidas, anillos, sortijas, etc. etc.

Gran depósito de los afamados relojes **Waltham** de niquel, plata i enchapados.

NOTA.—La casa recomienda su taller de **Joyería i Grabados** por todos trabajos delicados.
7065 D 27

MOLINERO

Un jóven estranjero competente se ofrece como 1.° o 2.°, en molino de cilindro.

Dirijirse, A. M., Concepcion.
7026 D 28

MOTORES

DE

Richard Garrett e Hijos

INGLATERRA

de 6, 8 i 10 caballos de fuerza, i de doble cilindro de 12 caballos, ofrece en Talcahuano i Valparaiso

JUAN E. CLARK

Ajentes:
Enrique I. Simpson — Concepcion
Cárlos Rogers — Santiago
Cárlos Holzmann — Talca
7055 D 34

Bar Concepcion

Pongo en conocimiento de mis deudores morosos, que los esperaré hasta el 10 de Diciembre entrante, pero vencido que pasada esta fecha entregaré las cuentas, vales, etc. a don Rómulo Figueroa, a quien he dado poder ante el Notario don Edmundo Larenas, para cobrar todo lo que se me adeuda.

Al mismo tiempo hago saber que toda cuenta en mi establecimiento, sin escepcion alguna, queda suspendida desde hoi.

Julio Krause.
7054 D 22

Desde el 1.° de Enero

ofrezco en arriendo casa en altos en Talcahuano.

Jorje E Infante S.
Concepcion i Talcahuano.
7081 D 28

Sitio central

COMPRA

Jorje Buschmann.
Ofertas, casilla 120. 7088 D 35

SIGUE POR 15 DIAS

LA REALIZACION

con un 50 por ciento bajo precio de costo de la ropa blanca para señoras i niños

Avenida Plaza de Armas,
7079 D 41 **MAX VOELKER.**

LA CONFIANZA

Frente al Teatro Galan al lado de la Bota Verde

REALIZA

Un gran surtido de casimires claros para verano, de pura lana i mezclados con

30 por ciento bajo precio de costo

En jéneros para vestido de pura lana, lana mezclada i algodon hai un gran surtido, que se realizarán a precios de costo.

Gran surtido en blondas de todas clases. 7078 D 41

EL SANATORIO ALEMAN

DE CONCEPCION

Recibe Pensionistas

Sobre admision, dirijirse al médico del establecimiento, Dr. R. Burmeister.
D 7 12 97

HOTEL CENTRAL

TALCAHUANO

Desde hoi están abiertos al público los magníficos baños de agua caliente i fria.
Precio por cada baño: $ 0.70.
Se hacen abonos con considerable rebaja.

Bernardo Eckholt,
D 40 Propietario.

Arriendo

Se arrienda un molino de turbina con cuatro paradas de piedra ubicado a una legua de la estacion de Hualqui.

Tiene casas de habitacion en perfecto estado, tres grandes bodegas, veintiocho mil plantas de viña, huertos, jardines, etc. etc.

Se arrienda ademas: una bodega con sitio correspondiente, ubicada a una cuadra de la estacion de Hualqui

Para tratar, con Ramon e Dario Navarro O., Comercio 219-A, o dirijirse casilla número 252. 6879 D 27

500,000 CORONAS

Cigarrillos Coronas sport pulpa i trigo i escajanos,

Vendemos por partidas grandes

Band Hnos.

Cigarrillos del Pais

con retratitos de fotografía, a 15 por peso por mayor.

Band Hnos.
Casilla 358, Teléfono 117, Concepcion
6530 D 2 5 98

Compra i Venta

POR CUENTA AJENA

DE

Propiedades
Bonos hipotecarios
Acciones i
Letras

SEGUROS

Jorje Buschmann,
Concepcion.

OFICINA: **Cárlos Castellon N.° 8, de 1 a 3 P. M.**
7017 D 30

Almacen i Tienda

Doi en arriendo el estenso local situado en la esquina de las calles *Freire i Aníbal Pinto*, denominado

La Casa de Pizarra

edificio del señor Miguel I. Collao.

Teodoro E. Plate.
7049 D 29

DE ACUERDO

con las facultades que me ha otorgado

La Equitativa

(The Equitable Life Assurance Society of the United States) he nombrado Ajente Jeneral de dicha Sociedad en Concepcion i las provincias del Sur a don **Cárlos Ludwig.**

Concepcion, Noviembre 18 de 1897.

p. p. The Equitable Life Assurance Society
José Pastor.

Oficinas calle Comercio núm. 150, edificio del Palacio Episcopal. 7025 D 31

Azufre para viñas

OFRECEN

Williamson Balfour i Ca.
6980 D 39

Ruperto Alvarez

I

Suc. F. P. Carmona

COQUIMBO

Venden Cal

de mui buena clase, puesta a bordo en

Coquimbo,
Talcahuano,
u otro puerto.
6758 D 86

Viña Tarapacá

DE

MANUEL ZAVALA

Estos vinos, embotellados en 1892, se recomiendan por su pureza i buen gusto.

Tinto corriente	$	9	cajon de 12	botellas
Especial Pinot.	»	12	» de 12	»
Especial Verdot.	»	12	» de 12	»
Cabernet	»	14	» de 12	»
Blanco	»	14	» de 12	»

En medias botellas, dos pesos mas por cajon.

Unico ajente Emilio Grant.
7018 D 32

Remate Voluntario

De las propiedades de la sucesion Vergara, ubicadas en la parte mas central de la poblacion de Talcahuano i media cuadra de la Aduana, en la esquina de las calles Aníbal Pinto i Buin

Por acuerdo de los herederos de don Pablo Vergara i doña Petrona Ruiz, celebrado ante el compromisario don Samuel Bambach, se sacará a remate con admision de licitadores estraños las siguientes propiedades:

Hijuela núm. 1.—Un sitio i casa ubicado en la calle Aníbal Pinto, frente de la casa de don E. Schuyler, con 11 metros 40 centímetros de frente por 16 metros i 60 centímetros de fondo, por el mínimum de $ 4,000.

Hijuela núm. 2.—Un sitio de 15 metros 30 centímetros de frente a la calle Aníbal Pinto, por 16 metros 60 centímetros de frente a la calle Buin, por el mínimum de 4,000 pesos.

Hijuela núm. 3.—Un sitio i casa con 13 metros 30 centímetros de frente a la calle Buin, por 27 metros de fondo, por el mínimum de $ 4 285.

Los deslindes de dichas hijuelas constan de los antecedentes que se pueden consultar en la oficina del actuario Marcos A. Concha.

El remate tendrá lugar el dia 20 de Diciembre próximo, a las 3 P. M., en el estudio del abogado i juez compromisario don Samuel Bambach, Portal Cruz núm. 14-B

El precio del remate se pagará al contado, siendo de cuenta de los compradores los gastos de escritura e inscripcion.

Concepcion, Noviembre 17 de 1897.

Marcos A. Concha
6923 D 43 Actuario.

HECHONAS

De la marca L O lejítimas
Fósforos de Bengala
Olletas de hierro colado
Catres de hierro
Fieltro para mandiles
Grasa de pino

ofrecen por mayor i menor

E. Goyeneche i Ca.
D 4 25 98

Té Lipton

DEPOSITO POR MAYOR

A. Schovelin.
6922 D 43

SEMILLAS

DE

Hortaliza i Flores

de la nueva cosecha, acaba de recibir

A LA VILLE DE CONCEPCION

Luis Manger.
6607 D 10 5 98

CERVEZA LIMACHE

AJENTE JENERAL

Cárlos Hayler

Teléfono 125, Casilla 118
T P 5 25 98

Amargo Pepsina de Arp.

PODEROSO APERITIVO

EXCELENTE TÓNICO

FAMOSO

Remedio dijestivo

Sana la dispepsia, preserva las enfermedades del estómago i regulariza la nutricion normal del cuerpo.

La salud del hombre consiste en una buena dijestion i ésta se obtiene sirviéndose una copita de amargo Pepsina Arp.

No debia faltar en ninguna familia.
6474 D 8 7 98

La Crema fria del Harem

es la reina de los cosméticos i no conoce rival en el tocador de las señoritas. Su esquisita fragancia i la incomparable belleza i suavidad que comunica al cútis, conservándolo siempre fresco i juvenil, hasta la edad mas avanzada, la han hecho adquirir fama universal i con razon es tan apreciada de todas las señoritas que cultivan la hermosura de su tez.
6283 D 8 19 98

Importante Remate

Por acuerdo de los herederos de don Luis Matadorff i de doña Paulina Hartsteck, se rematará con admision de licitadores estraños, un sitio i casa ubicados en la calle del Comercio de esta ciudad, de 27.40 metros de frente i fondo correspondiente, lindante: al Norte i Oriente, con propiedad de don Eduardo Délano; al Sur, con la calle del Comercio, i al Poniente, con propiedad de la sucesion de doña Antonia Espinosa viuda de Sanhueza e con la de los señores Bull.

Las propuestas [illegible] por el mínimum de ($ 40,000) cuarenta mil pesos, pagaderos al contado, siendo de cuenta del comprador los gastos de escritura e inscripcion del título.

El remate tendrá lugar el dos de Diciembre próximo a las tres i media de la tarde, en el estudio del compromisario don Temístocles Rojas, calle de Campolican núm. 20-B, i ante el Notario que suscribe.

Concepcion, 5 de Noviembre de 1897.

Edmundo Larenas,
6611 D 27 Actuario.

TE Superior — **TE Flor fina**

WEIR, SCOTT I Cª.

IMPORTADORES

LICORES I CONSERVAS

DE LAS MEJORES MARCAS

Calle Colo-Colo

Teléfono 168 — Casilla 333

REALIZO

CAMISETAS DE SEDA

para señoras a $ 2, 2.50 i 3.

6957 D 30 **Max Voelcker.**

DUNCAN FOX & CO.

Tienen en realizacion

SEGADORAS ATADORAS

MARCA

"HORNSBY"

Surtido completo de repuestos. 6937 T P 44

OSCAR SPOERER I CA.

VENDEN PARA LA COSECHA

Hechonas L O, lejítimas
Horquetas
Máquinas segadoras W. A. Wood
Motores Clayton
Hilo para atadoras
Ollas de 3 patas
Harneadoras Boby

Realizan su existencia de segadoras atadoras de W. A. Wood.
6071 T P 56

ROSE-INNES I CA.

VALPARAISO

Acero para minas, resortes i otros usos
Alambre de todas clases
Arados, rastras, cultivadores, etc.
Aceites para máquinas, ejes i cilindros
Arpillera, lona para velas i otros usos
Aguarras en cajones gruesos i delgados
Anclas, cadenas i grilletes
Azufre i fuelles para viñas
Bombas i arietes de todos tamaños
Bancos con sierras circulares
Clavos de alambre, cortados i de remache
Cañerías i útiles para gas, agua i vapor
Cocinas, estufas i todos sus accesorios
Catres de bronce, surtido completo
Cables de acero, de primera calidad
Cemento marca «Barham», calidad sin igual
Cuchillería de «Rodgers» i otras marcas
Cristalería, losa i porcelana
Cajas de fierro i puertas contra incendio
Desgranadoras, descremadoras, etc.
Escopetas, carabinas, rifles i revólvers
Fraguas i fuelles para herreros
Fondos colados i pailas galvanizadas
Fierro en barras i planchas, surtido completo
Gatas para edificios, ferrocarriles, etc.
Herramientas de todas clases
Hilo para sacos i otros usos
Hojas de lata, varias marcas
Instrumentos para todas las industrias
Jarcia de Manila de todas dimensiones
Maquinaria de todas clases
Motores de vapor, gas i parafina
Molejones i útiles para Id
Mangueras, calidades i dimensiones surtidas
Ollas, cacerolas, etc.
Pinturas i tierras de colores
Picadoras de pasto i de tabaco
Parafina de calidad especial
Romanas i balanzas de «Howe» i otras marcas
Ropa de agua i ponchos para lluvia
Relojes de colgar i de bolsillo
Servicios de losa i porcelana
Sierras, serruchos, limas, etc.
Sillas de montar i aperos para Id.
Soda cáustica i cristalizada
Sulfato de cobre
Tijeras de podar, esquilar, tusar, etc.
Tiza entera i molida
Tornillos, surtido completo
Útiles para motores i calderos
Vidrios planos, surtido completo
Yunques i tornillos para herreros
Surtido completo de artículos de **mercería i ferretería**

Unicos ajentes en Chile de los Motores, Trilladoras, etc., de «Clayton & Shuttleworth»
Arneadoras i Aventadoras de «Boby»
Sierras, Serruchos, etc., de «H. Disston & Sons»
Motores sistema «Otto» lejítimos

I otras célebres fábricas europeas i norte-americanas.

Encargos.—Se dan facilidades especiales para hacer encargos a Europa i Estados Unidos, pudiendo trasmitirlos por telégrafo con grandes ventajas para los interesados
6585 D 2 16 97

CALLE COLO-COLO, 34

Fábrica Nacional de Sombreros de Paja

MARCA DE FABRICA

GRAN SURTIDO DE
SOMBREROS DE PAJA
Precios sin competencia. **Venta solo por mayor.**

Máquinas de coser
de los señores **BURMEISTER I Co.**, Valparaiso.

VINOS
de los señores **WOLF I Ca., Tomé**

ALCOHOL
Gustavo B. Wolf
D 10 1 98

AVISOS CLASIFICADOS

Compañías de Bomberos

1.ª COMPAÑIA DE BOMBEROS

«Bomba Penquista».—De órden del Capitan, se cita a los voluntarios de esta Compañía a ejercicio doctrinal para el Sábado 4 del presente a las 9 P. M. Se recomienda la asistencia.—Concepcion, Diciembre 1.° de 1897. —P. Medina Rey. Ct 28

Artes, Comercio e Industria

REALIZACION

Vende por mayor i menor a precios sin competencia unas partidas de aguardiente de uva, chicha i vinos completamente puros. Tolos, casilla número 25. 6920 Ct 43

ÚNICO DEPÓSITO

de carbon de piedra sub-marino de Lota i Coronel.—Recomendado por la superioridad calórica reconocida de su clase.—Carbon de piedra de mina harneado de primera clase.—Órdenes: Nueva Empresa de Luz Eléctrica, O'Higgins, Teléfono 71, Hotel Central. 6436 Ct 34

Ocupaciones

URJENTE

Agricultor francés, casado, mui práctico en agricultura i viticultura, solicita empleo de mayordomo. Tiene buenas recomendaciones. Dirijirse, Freire número 125-C 7061 Ct 23

MECÁNICO

maquinista competente con informes necesita ocupacion. Escribir a Alejandro Ribiac, Nueva Imperial. 7043 Ct 44

Arrendamientos

SE ARRIENDA

o se vende la casa número 45-A. calle San Martin, cuadra i media de la Plaza de Armas. Está recien refaccionada. Tiene nueve piezas de habitacion, cocina, despensa i estensos patios. Pormenores en el «Emporio de Té» o Cochrane número 37. 6889 1 874 Sab. [illegible] 1 Mes

PIEZA

perfectamente amoblada, arriendo una. San Martin 41, cerca Rengo. 7014 Ct 22

Conservador, Judicial i Remates

QUIEBRA

Guillermo Ebel.—En una solicitud presentada por el síndico de esta quiebra, en que rinde cuenta del movimiento de fondos que ha tenido el concurso, se ha proveído con fecha 29 del presente mes, lo siguiente: «Con la boleta de depósito acompañada i los documentos adjuntos, téngase por presentada la cuenta que precede, la que se tendrá como aprobada si no se objetare dentro de tercero dia.—Publíquese un estracto de la cuenta acompañada.—Salas.—Riesco C.»

Estracto de la cuenta		Debe
Pagado a Vicente N. Gonzales	$	[illegible]
Pagado a W. E. Miller por 100 facturas		[illegible]
Pagado a W. E. Kraft segun recibo		[illegible]
Pagado avisos en EL SUR		[illegible]
Pagado al Receptor Marcos A. Concha		[illegible]
Certificado depósito órden del Juzgado		[illegible]
Dejado para futuros gastos		[illegible]
	$	[illegible]

Haber		
Saldo en poder del síndico	$	[illegible]
Por cuentas cobradas prévia deduccion de 10% pagado al cobrador		[illegible]
J. J. Nicolas pagado del remate		[illegible]
Manuel J. Cuevas Id. Id.		[illegible]
F. Salazar Id. Id.		[illegible]
Luis J. Id. Id. [illegible]		[illegible]
	$	[illegible]

Se publica este aviso para la notificacion de los acreedores.—Concepcion, Noviembre 29 de 1897.—Oscar Riesco C., secretario. 7087 Ct 37

QUIEBRA

Eli[illegible] Gonzalez. Por decreto del primer Juzgado de Letras de este departamento, fecha 29 del presente mes, se ha señalado el 7 del entrante mes de Diciembre a las 3 P. M. para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades pertenecientes a este concurso: una casa calle de Orompello número [illegible] en dos mil pesos; acciones i derechos comprados a don Flavio i doña Eufrosina [illegible], en un sitio i terreno en Penco, en [illegible] pesos. Mas antecedentes pueden consultarse en la secretaría de mi cargo.—Concepcion, [illegible] de Noviembre de 1897.—Oscar Riesco C., secretario. 7091 Ct 32

Pectoral
de Cereza
del Dr. Ayer.

Para [illegible], Tos, Bronquitis, [illegible] y Tisis Incipiente [illegible] que se [illegible] Pectoral de Cereza del Dr. Ayer. Calma la inflamacion de la garganta, destruye los tenaces [illegible] la tos y predispone al [illegible] Como medicina [illegible] para [illegible] fortuitos y para [illegible] de la garganta [illegible] desarreglos pulmonares [illegible] estan expuestos los pecho[illegible] de un valor terapéutico inapreciable.

El Pectoral
de Cereza
del Dr. Ayer.

[illegible]
Dr. J. C. Ayer y Ca.,
[illegible] U. S. A.

Medallas de Oro en las Principales Exposiciones Universales.

[illegible] Ayer's Cherry Pectoral [illegible]

HERALDO DEL [illegible] DE LA INFANCIA

Basad[o] el favor de agregar los últimos treinta años o mas del siglo, i el segmento representa la atencion de la limitada popularidad que goza el Bitter Estomacal de Hostetter. La entrada del año 1893 se distinguirá con la aparicion de un nuevo almanaque del bitter, en el cual se aspondrán [illegible] Todos deben leer ese interesante almanaque. El calendario i cálculos astronómicos que se encontrarán en dicha publicacion han de ser esmeradamente [illegible] basados como estarán en el último pedestal de la ciencia; i la estadística, ilustraciones, material festivo i otras composiciones de distinto [illegible] de lectura i de un sólido práctica. El almanaque lo publica la misma compañía del Bitter de Hostetter, Pa. empleando para ello mas de cesenta obreros en los trabajos mecánicos i mas de once meses del año en la preparacion del material de lectura. Puede obtenerse, libre de costo, en todas las droguerías i de todos los comerciantes provincianos, i será impreso en ingles, aleman, frances, galo, noruego, sueco, holandes, bohemio i español.

AVISOS ECONÓMICOS

CASA de Préstamos «La Estrella de Oro». Se previene a las personas que tengan prendas empeñadas en esta casa, cuyos plazos están vencidos, desde el número 8,054 al 8,987, pasen a sacarlas o renovarlas de la fecha en cuarenta días; de lo contrario se procederá a su venta conforme a la lei.—Concepcion, Diciembre 1.° de 1897.

7088 Ec 36

HABILITA[CION] de edad del menor Oscar Dene[cken]... Por decreto del segundo Juzgado de Letras de este departamento, se ha mandado citar a los parientes del menor Oscar Dencken, en la forma establecida por el artículo 42 del Código Civil, a en [?] Ecuador Jeneral el [?] de Menores para que comparezcan a un comparendo que tendrá lugar el 10 de Diciembre próximo a las 2 P. M., con el objeto de deliberar sobre la habilitacion de edad solicitada por éste.—Concepcion, Noviembre 9 de 1897.—Benedicto de la Barra, secretario.

6072 Ec 28

VENTA.—Por escritura de 26 del corriente mes i año otorgada ante el Notario don Víctor Várgas M., consta que don Luis David Cruz i su esposa doña Justina Ocampo, con la autorizacion judicial, vendieron a don Belisario Villagran un retazo de terreno de propiedad de esta última, situado en la subdelegacion de Chiguayante de este departamento, compuesto de sesenta i cuatro metros cuarenta centímetros de ancho a la cabecera, sesenta i cuatro metros noventa centímetros a los piés i ciento quince metros término medio de largo, cuyos deslindes son: Norte, con propiedades de Castro i Gaitán; Sur, terrenos de la hijuela número 1 del fundo «Santo Domingo» de Chiguayante; Oriente, camino público, i Poniente, línea férrea.—Para hacer la inscripcion se avisa.—Concepcion, Noviembre 30 de 1897.—Edmundo Larenas, Conservador de bienes raíces.

7062 Ec 29

CARBON harneado de las minas de «Tierra Verde», vende en Penco o a domicilio.—Teófilo R. Beltrán S.

6074 Ec 41

AJENCIA del «Brasil», titulada ántes «Luis Cruz».—Se previene a las personas que tengan prendas empeñadas en esta casa, cuyo plazo esté vencido, desde el número 1 al 863 inclusive, pasen a sacarlas o renovarlas de la fecha en cuarenta días, de lo contrario se procederá a su venta conforme a la lei.—Concepcion, Diciembre 1.° de 1897.—Aníbal Baeza.

7 57 Ec 35

PEQUEÑA Fabrica en Concepcion.—Nosotros mas al baules estranjeros, pues se fabrican aquí mismo al gusto del que lo necesite. No se olviden recomendando el trabajo i precio, porque es práctico mui antiguo i por eso se deja al criterio del comprador. Calle Lincoyan, frente al templo de San José. Se hacen composturas.

7:60 Ec 55

SE reciben pensionistas en casa de respeto. Comercio 4[?].

7:28 Ec 32

ARRIENDO casa-quinta, toda comodidad. Maipú una cuadra para abajo de la Empresa. Tratar, Comercio 308.—Millaqueo González v. de K.

7008 Ec 34

ARRIENDO dos departamentos con salon i dormitorio para caballeros. Lincoyan número 30.

(89) Ec 00

MATRONA Alemana recibe en su casa enfermos de fuera.—María Jarodt v. de Michaelis, Comercio núm. 251.

6015 Ec 66

MAQUINAS de coser de pié para uso doméstico i artesanos, hai constantemente un completo surtido. Gustavo B. Wolf, Colo-Colo 34.

6081 Ec 683

SITIO con buenos edificios i con frente a dos calles vendo en la Avenida Arturo Prat, entre Estacion del Estado i del Ferrocarril de Arauco. Tratar con Pedro Rani, almacen «Santa Elena».

6673 Ec 45

SE ofrece un molinero estranjero con bastante práctica en molinos cilindros i de piedras. Dirijirse, casilla 417, Concepcion

6914 Ec 30

EN la calle Orompello número 51 se vende un lindo caballo, burras paridas i burritos nuevos para crianza de mulas. Tambien se reciben animales a talaje i vacas a medias.

6936 Ec 44

REMATE.—Por decreto del 2.° Juzgado de Letras se ha señalado nuevamente el dia 1.° de Diciembre del presente año a las 4 P. M. para el remate de las propiedades embargadas a doña Clarisa Fierro en la ejecucion que le sigue don Narciso 2.° Silva sobre cobro de pesos adeudados a doña Carolina Silva Pasqual. Concepcion, Noviembre 24 de 1897.

7033 Ec 28

Corte de Apelaciones

CAUSAS EN TABLA

PRIMERA SALA

Lúnes 29 de Noviembre de 1897

1	Reclamo de avalúo de Cárlos Lamas G.	D
2	Reclamo de avalúo de Jerardo Pellazier	D
3	Reclamo de avalúo de Pedro 4.° Duhalde	D
4	Particion del fundo Coquimo	A
5	El Fisco con Cockbain i otros	D
6	De oficio contra Manuel A. Frias i otros	A
7	Id id Pedro Etchepare	A
8	Id id Pedro Ardebur i otro	A
9	Id id Domingo 2.° Diaz	A
10	María Pacheco con Juan de Dios Pacheco	A
11	Cárlos Mora con Guillermo Schelbig	A
12	Sumario por robo a Benigno Fuentes	A

Mártes 30

1	Elodia Valenzuela con Leonor Fajardo	D
2	Ignacio Vivanco con Santiago Ebensperger	D
3	José del C. Silva con Exequiel Godoi	A
4	José Elías Vera con Clodomiro Gonzalez	A
5	De oficio contra Juan Bautista Arriagada	A
6	Id id Victorino Sandoval	A
7	Id id Cármen Obreque	A
8	Id id José Lorenzo Cortés i otro	A
9	Id id Ladislao Salvo i otro	A
10	Id id Lorenzo Reyes	A
11	Juan A. Gacitúa con José del C. Godoi	A
12	Sumario por la muerte de F. Huenchuman	A

Miércoles 1.° de Diciembre

1	José Luis Vallejos con Felipe Santiago Beltran	D
2	Viviana Escalona con Lizandro Lillo	A
3	Enrique Dellinger con José Bunster	A
4	Inclusiones i esclusiones de municipales de Quilleco	A
5	Recurso de queja de Belarmino Sepúlveda contra el juez L. de Puchacai	A
6	De oficio contra Alberto Schey[?]din	A
7	Id id José Domingo Ortíz	A
8	Id id Arsenio Alarcon	A
9	Recurso del notario de Llanquihue don Bernardino García	A
10	Zenon Saez con Sucesion de Inocencio Paz	A

Exámen de opositores a una plaza de procurador del número de Mariluan.

Juéves 2

1	Juan de la Cruz Muñoz con Domingo Peñafiel	D
2	Roberto Angulo con Roberto Badilla	A
3	Particion de bienes de Félix Carrasco	A
4	De oficio contra Reinaldo Carrasco R.	A
5	Id id Catalina Gonzalez	A
6	Id id Jenaro Mansilla	A
7	Id id Caripa Ñanque i otro	A
8	Id id Ignacio Arellano i otro	A
9	Sumario por hurto a Francisco Lagos	A
10	Id por hurto de caballos a la policía	A
11	Felipe Wenderop con Teófilo Frita	A
12	Tolindor Riquelme con José Mercedes Ossadey i otro	A

Viernes 3

1	De oficio contra Francisco Caro i otros	D
2	Id id Róbinson Abarzúa i otro	D
3	Id id Laureano Belladares i otros	D
4	Id id José Salgado	A
5	Id id Ruperto Lagos	A
6	Id id Ramualdo Castro i otro	A
7	Id id Francisco 2.° Sanchez	A
8	Id id Pedro Gea	A
9	Sumario por robo a Juan Antonio Salas	A
10	Id por la muerte de Fedro Bustos	A
11	Id por hurto de bueyes a Ramon Catrileo	A

Sábado 4

1	De oficio contra Jaime Solís	D
2	Id id Jacinto Vidal	D
3	Id id Caledonio Villegas i otros	D
4	Id id Exequiel Bravo i otros	D
5	Id id José Daniel Cárdenas	A
6	Id id María del T. Colobro	A
7	Id id Valentin Villarroel	A
8	Id id Gabriel Ortega	A
9	Sumario por la muerte de Juana Morales	A
10	Id por la muerte de Baldomero Parra	A
11	Id por fuga del reo Pascual Luengo	A

Ministro de semana, señor Parga

RELATORES

Lúnes, miércoles i viernes don R. Navarro.

Mártes, juéves i sábado don D. Navarro

Secretaria de turno la primera

Receptor don M. A. Concha.

Juzgado el segundo.

SEGUNDA SALA

Lúnes 29 de Noviembre de 1897

1	De oficio contra Sixto 2.° Jofré	A
2	Id id Indíjena Cuniluo i otro	A
3	Queja de Aníbal Cádiz contra el Juez L. de Talcahuano	A
4	De oficio contra Juan A. Milanca i otros	A
5	Id id Honorato Matamala	A
6	Id id Enrique Miranda	A
7	Id id Luis Ayala Rojas	A
8	Id id Desiderio Muñoz i otros	A
9	Id id Eujenio Martinez i otros	A
10	Petronila Ruiz i otro con María Iglesias	A
11	Ward H. Fanington con Cárlos W. Cox	A

Mártes 30

1	De oficio contra Teodoro Rojas C.	A
2	Espediente de Joaquin Gonzalez V.	A
3	De oficio contra Antonio Gaglias[?]	A
4	Id id Vicente Fica	A
5	Id id Alejandro Castro	A
6	Id id Juan Fierro i otros	A
7	Id id Santiago Catalan	A
8	Id id Aureliano Vera	A
9	Id id Pablo Oyarzun	A
10	Néstor Rio Z. con Javier Inostroza	A
11	Cardenio Gonzalez con Pantaleon 2.° Reyes	A

Miércoles 1.° de Diciembre de 1897

1	Juan F. van Ingen con Luis M. Mathiew	
2	Avelina Acuña con Timoteo Villarreal	A
3	Honorato Haran con Luis Mauger	A
4	De oficio contra Jacobo Weisbich	D
5	Id id Victorino Navarro	A
6	Id id Jervasio Malverde	A
7	Id id Faustino Baeza i otro	A
8	Id id Juan Toboaque i otros	A
9	Recurso de hecho de la Municipalidad de Tomé	A
10	Ramon Parra con Manuel Garai	A

Exámen de opositores a una plaza de Procurador del número de Mariluan.

Comercio

Santiago, Noviembre 29 de 1897.

CAMBIO SOBRE EUROPA
(Fijado por el Banco de Chile)

Lóndres, a 90 dias, peniques....	17¾
Paris, a 90 dias, francos........	1.81½
Hamburgo, a 90 dias, marcos ..	1.48

El valor de la libra esterlina al cambio de 17¾ peniques, es de $ 13.61.

(Fijado por el Banco de Tarapacá i Lóndres)

Lóndres, a 90 dias, peniques....	17¾
Paris, a 90 dias, francos.......	1.84
Hamburgo, a 90 dias, marcos....	1.48

(Fijado por el Banco Aleman Trasatlántico, Huérfanos, 85 (antes 9).)

Lóndres, a 90 dias..............	17¾
Id. a la vista.................	17 7/16
Paris, a 90 dias................	1.84½
Hamburgo, Berlin, Bremen, Dresden, Franfort i Munich, a 90 dias..........	1.49
Id. a la vista................	1.47½

(Fijado por el Banco de Chile i Alemania, Bank für Chile und Deutschland, calle de Huérfanos, esquina Bandera).

Lóndres, a 90 dias	17¾
Lóndres, a la vista............	17 7/16
Hamburgo, a 90 dias............	1.49
Id. a la vista.................	1.47½
Berlin, a 90 dias..............	1.49
Id a la vista	1.47½
Paris, a 90 dias...............	1.81½
Paris, a la vista..............	1.82½

ACCIONES DE BANCOS

Banco de Chile................	97½
Banco Hipotecario de Chile......	92
Garantizador efectivas del 10 (50	68½
Id. de responsabilidad.........	730
Caja Territorial...............	7
Banco Comercial................	27
Banco Curicó...................	85

FERROCARRILES

Urbano de Santiago	80
De Ñuñoa.......................	85

COMPAÑÍA MARITIMA

Sud-Americana de Vapores.......	113

COMPAÑÍA DE GAS

Gas de Santiago	146

COMPAÑÍAS DE MINAS

Huanchaca Bolivia..............	91
Arturo Prat....................	9
Oruro..........................	225
Cacachara......................	15

SEGUROS

La Nacional	85
Compañía La Chilena............	240
La Union Chilena	110
La América.....................	235
La Valparaiso..................	240
La Protectora..................	60
La Estrella....................	18

VARIAS

Salitres de Antofagasta........	97
Salitres Union.................	$ 42
Azúcar.........................	240
Agua Santa.....................	125
Pagarées Hipotecarios de 1.° a un año......	72
Club Hípico....................	400

BONOS

Caja Hipotecaria............	5%	73
Id. id	6 »	80¼
Id id	7 »	90
Id id	8 »	97½
Banco Garantizador de Valores ...	6 »	74½
Id id id	7 »	90
Id id id	8 »	86½
Banco Santiago.............	6 »	86½
Id id	7 »	89
Id id	8 »	73½
Banco Comercial	6 »	68
Id id	7 »	81½
Id id	8 »	85
Banco Oruro................	10 »	80
Banco Hipotecario de Chile......	8 »	8½
Banco Caja Territorial	8 »	78
Bonos de sin del	3 »	48
Bonos Providencia	...	90
Bonos Municipalidad	6 »	67½
Id id	7 »	76
Id id	8 »	87

CASA PRA

Santiago Santiago

CALLE HUERFANOS

La Casa de Novedades mas estensa en Sud-América

LLEGÓ

el gran surtido de la estacion de primavera

Ofrecemos:

Confecciones, surtido inmenso de clases i precios.
Sombreros, las nuevas creaciones de modas en Paris.
Sederías, alta novedad de telas i nuevos colores.
Lanas, surtido escepcional en clases i precios.
Adornos, lo de mejor gusto i nuevo de la moda.
Ropa blanca, ajuares completos i el·gantes.
Artículos para caballeros, corbatas, camisas i ropa interior.
Porcelanas, lozas, cristales i plaqué «Christofle».

Gran Taller de Vestidos

Para ordenar un traje se mandará un corpiño usado i alto de pollera.

SE MANDAN MUESTRAS GRATIS

Tapicerías i Muebles

El mas completo surtido de amueblados, tripes, muebles fantasía, cortinajes, papeles para tapia, catres de bronce, sillas, etc. etc.

ARTICULOS ECLESIASTICOS

Bronces, Casullas, Jéneros, Casindres para sotanas, Albas.

VELAS ESTEARINAS

La casa manda **franco de porte** todo pedido que pase de **diez pesos**, por Ferrocarril o Correo

6344 C P 19 11 98 D I J

Caja de Ahorros de Valparaiso

Autorizada por el Supremo Gobierno en 4 de Enero de 1889

OFICINA PRINCIPAL EN VALPARAISO: VICTORIA 465

AJENCIA JENERAL EN SANTIAGO: HUÉRFANOS 50-a

Capital autorizado........	$ 400,000	
Reserva autorizada........	15,000	$ 415,000

Fondos acumulados

Capital pagado	Acciones fundadoras........	$ 40,000
	Acciones de Ahorros........	200
Reserva pagada........		16,800
		$ 57,000

La Caja de Ahorros de Valparaiso, fundada bajo los auspicios de la *Sociedad Constructora Hipotecaria* de Valparaiso, tiene por fin servir los intereses de los pequeños industriales i obreros i demas personas de pocos recursos, dándoles facilidades para reunir sus ahorros para formarse un pequeño capital que los independice o para facilitarles los medios de comprar sus habitaciones, etc.

OPERACIONES QUE EFECTÚA

Cuentas corrientes

se pueden abrir con un depósito de **20 pesos** i se admiten cheques desde 5 pesos.

Depósitos a plazo

Se reciben desde **10 pesos** i abona los siguientes

INTERESES QUE REJIRÁN DESDE LA FECHA

Sobre depósitos

En cuenta corriente........	4	%	anual
A la vista........	3	»	»
Judiciales a la vista........	4	»	»
A plazo, de 1 a 3 meses........	5	»	»
A plazo, de 4 a 6 meses........	6	»	»
A plazo, de 7 a 9 meses........	7	»	»
A plazo, de 10 a 12 meses........	8	»	»

Ahorros a plazo

Se admiten depósitos desde **un peso**, con 30 dias de aviso para su retiro.

Se abona seis por ciento de interes anual por ellos.

Estos depósitos tienen premios de lotería cada seis meses, que se sortean en esta forma:

Cinco de $ 5 entre imponentes de 1 a 80 | Uno de $ 15 entre imponentes de 101 a 200
Dos de $ 10 entre imponentes de 81 a 170 | Uno de $ 20 entre imponentes de 201 a 300
Uno de $ 30 entre imponentes de 401 a 1,000

Ahorros condicionales

Estos depósitos gozan de la prerrogativa de los de a plazo i a la vista.

Se admiten desde un peso i ganan 6 por ciento anual, pero no tienen premios de sorteo.

El depositante puede retirar hasta la mitad de lo impuesto, a la vista, con solo presentarse con su libreta. La otra mitad con 30 dias de aviso.

Billetes populares de ahorros

Estos billetes de ahorros se compran pagando 4 pesos al primer mes i con un peso despues, en 179 mensualidades se pagan 183 pesos i se reciben por ellos 250 pesos.

Ademas se amortizan estraordinariamente con un fondo especial que se dedica a ellos, pudiendo los tenedores ser pagados del valor íntegro de su Billete o sea de 250 pesos en los primeros meses de haberlos tomado, aun cuando por ellos no hubieren desembolsado mas de 5 a 6 pesos. Este sistema de ahorro es sencillo i lucrativo i en todo caso, si no se quiere seguir imponiendo, despues de dos años estando las cuotas al dia se les devuelve el valor de ellas.

Bonos de Ahorros

Las personas que deseen tener seguro su capital al 8 por ciento de interes anual, pagadero éste por trimestres vencidos, pued n comprar los Bonos de Ahorros de valor de 100, 50 i 5 pesos que emite la Caja, a 5 años plazo los dos primeros i a 1 año el último.

Acciones de Ahorros

El que desee ser accionista de la Sociedad, puede tomar las Acciones de Ahorros, las que son privilejiadas, pues ganan, siempre, un interes que no puede bajar de 8 por ciento al año, pagadero por semestre.

Estas acciones valen 100 pesos i se pueden comprar por cupones mensuales de 5 pesos, hasta completar su valor, o sean 20 cupones.

Las personas de fuera de Valparaiso pueden hacer sus depósitos en cualquiera de las ajencias, por medio de letras, jiros postales o estampillas, dirijiéndose al jerente.

Julio Chaigneau, Valparaiso.

Valparaiso, 6 de Octubre 1897.

6864 C P 14 3 98

TORO Y MARTINEZ

TALCAHUANO

COMISIONISTAS Y AJENTES DE ADUANA

Tienen constantemente en venta:

Aceite de Ballena para minas i curtiembres.

Aceite de Esperma para máquinas i lámparas.

El mejor lubricante i el mas económico

6834 1 18 98

Papel de diario

tamaño de *El Sur* se vende a $ 4.50 al contado i sin descuento la resma de 500 hojas. Dirijirse a B. Santos, casilla 439, Concepcion.

NUEVOS PERFUMES
de L. ROBLIN de PARIS

ESENCIA MELLISTA
POLVOS DE ARROZ RÉJANE & JANE HADING
En todas las principales Perfumerías.

NO MAS ASMA
Opresion, Catarro
EMPLEANDO LOS
CIGARROS CLÉRY
y el POLVO CLÉRY
Ambos han obtenido las mas altas recompensas
Al por Mayor: Dr CLÉRY, en Marsella (Francia)
[illegible]

PAQUETERIA

Constante i completo surtido

Ofrecen en venta

Carstens i Schlotfeldt.

6232 C 4 12 98

PLOMO

SE COMPRA

en esta imprenta

LA ESTACION

Periódico de modas para señoras

SE RECIBEN SUSCRICIONES
EN EL
Bazar Musical.
H. Rettig.

F. C. de Concepcion

A LOS RIOS DE CURANILAHUE

ITINERARIO que rije en los trenes de pasajeros de la Compañía de Arauco, Limitada, desde el 14 de Octubre de 1897

Trenes al Sur

ESTACIONES		Tren número 2	Tren número 5	Tren número 9
Kilómetros		Misto A. M.	Misto A. M.	Misto P. M.
0 Concepcion	Sale	6.40	10.02	6.00
2 San Pedro	Sale	6.50	10.15	6.1[?]
17 La Posada	Sale	7.30	10.45	6.40
30 Coronel	Sale	7.56	11.20	6.1[?]
37 Lota	Sale	8.30	11.40	6.50
48 Laraquete	Sale	9.08	....	7.20
58 Carampangue	Sale	9. 9	*Llega*	7.40
75 Colico	Sale	10.30	....	....
19 Curanilahue	*Llega*	11.0[?]	....	....

Trenes al Norte

ESTACIONES		Tren número 2	Tren número 6	Tren número 8
Kilómetros		Carga A. M.	Carga P. M.	Misto P. M.
0 Curanilahue	Sale	....	----	1.40
12 Colico	Sale	....	....	2.30
29 Carampangue	Sale	6.00	----	3.30
42 Laraquete	Sale	6.30	----	4.00
64 Lota	Sale	7.10	1.20	4.48
62 Coronel	Sale	7.45	1.58	5.00
74 La Posada	Sale	8.10	2.30	5.45
89 San Pedro	Sale	8.35	2.45	6.15
91 Concepcion	*Llega*	8.45	2.55	6.25

Ramal de Arauco

	A. M.	P. M.
0 Arauco sale........	8.00	2.45
6 Carampangue llega....	8.45	3.00
6 Id. sale....	8.45	3.05
0 Arauco llega........	10 05	3.35

El [illegible] indica cruzamiento de trenes

ESTREÑIMIENTO, JAQUECA, MALESTAR, PESADEZ GASTRICA, CONGESTIONES
curados ó prevenidos
VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL Dr FRANCK
VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL Dr FRANCK
PURGATIVOS Y ANTISÉPTICOS
Exíjase el RÓTULO ADJUNTO EN 4 COLORES.
PARIS, Fn LEROY, y en todas las farmacias.

CHLÓROSIS (Colores pálidos) ANEMIA LEUCORRHEA (Flores blancas)
LICOR DE LAPRADE
con Albuminato de Hierro
Aprobado por los Médicos de los Hospitales (MEDALLAS DE ORO)
Es el mejor de todos los Ferruginosos para la curacion de todas las enfermedades provinientes de la Pobreza de la Sangre.
PARIS, COLLIN y Cie, 49, Rue de Maubeuge, y en las farmacias

CURACION DE LA TISIS PULMONAR
y de las Molestias del Pecho y de las Vias respiratorias
POR LAS
CÁPSULAS BLANDAS DE BOURGEAUD
á la Creosota Verdadera (del Alquitran de Haya) y al Aceite de Hígado de Bacalao puro
Unicas recompensadas en la exposicion universal de Paris.
BOURGEAUD, Farmco de 1a C., Proveedor de los Hospitales, 20, Rue de Rambuteau, PARIS.
Nuestras Cápsulas creosotadas, las mas empleadas en los Hospitales de Paris, han dado resultados los mas brillantes en el tratamiento de las Enfermedades del Pecho, y de los Bronquios, Tos, etc., que los médicos de Francia y del Extranjero las prescriben cotidianamente. — Como garantía se deberá exigir sobre cada caja la firma del Dr BOURGEAUD.
Cada caja : 4 fr. — Depósito en todas las Farmacias y Droguerías.
VINO CREOSOTIZADO. ACEITE CREOSOTIZADO. — La Botella : 5 fr.

Hagase Vd. mismo, y muy económicamente, SU AGUA MINERAL análoga á las aguas naturales con los
COMPRIMIDOS DE VICHY
GASEOSOS
Preparados con las sales extraídas de las Célebres AGUAS DE VICHY
Depósito en todas las Farmacias y Droguerías.

ANEMIA, LINFATISMO
DEBILIDAD DE CONSTITUCIÓN
Jarabe de Berro
IODOFOSFATO
DE
H. MAYAUD
El Depurativo mejor de la Sangre
PROST, Farmacéutico de 1a Clase, 36, rue Keller, PARIS

POLVOS de ARROZ
PARIS
VELAMINE
E. COUDRAY

Reconstituyente general, Depresion del Systema nervioso, Neurasthenia, Excesos de trabajo.
FOSFATO-GLICERATO DE CAL PURO
NEUROSINE PRUNIER
NEUROSINE-GRANULADA
NEUROSINE-JARABE — NEUROSINE EN OBLEAS
Debilidad general, Anemia, Raquitismo, Fosfaturia, Dispepsias.
DEPÓSITO GENERAL: CHASSAING y Cie, Paris, 6, avenue Victoria.

Aceite de Hígado de Bacalao
DOCTOR DUCOUX
Iodo-Ferruginoso, al Quinquina y Cáscara de Naranja amarga.
Los Médicos no vacilan en dar la preferencia, cuando se trata de curar las
ENFERMEDADES DE PECHO
LAS ESCRÓFULAS, EL LINFATISMO
LA ANEMIA, LA CLORÓSIS, etc.,
al ACEITE de HÍGADO de BACALAO del Dr DUCOUX, Iodo-Ferruginoso, al Quinquina y Cáscara de Naranja amarga, porque no tiene esta preparacion ningun sabor desagradable y porque su composicion lo hace eminente tónico y fortificante.
Depósito general : 7, Boulevard Denain, en PARIS
Se halla en todas las principales farmacias y Droguerías del Universo.
Desconfíese de las Falsificaciones é Imitaciones.

FOLLETIN 2

DRAMAS DE PARIS

Luisa la Bacará

(HAZAÑAS DE ROCAMBOLE)

NOVELA ORIJINAL
DEL

Vizconde Ponzon du Terrail

—Dejémosle dormir algunas horas, dijo el capitan a Sebastian; nosotros velaremos.

El húsar ayudó al capitan a colocar al coronel junto a la hoguera, cubriéndole con algunos jirones de capa que todavía conservaban. Cinco minutos despues Armando de Kergaz dormia profundamente.

Sebastian, fijos en él los ojos, alimentaba sin cesar el fuego, procurando no cayesen chispas sobre su jefe dormido.

El capitan apoyaba la cabeza entre sus manos; mil pensamientos confusos ajitaban sin duda su espíritu.

Aquel hombre, hacia el que sentia el coronel ciega amistad, poseia todos los vicios de los pueblos dejenerados. Era vengativo e insinuante con todo el mundo; soldado de fortuna, tenia la habilidad suficiente para captarse la simpatía i confianza de todos los oficiales ricos del ejército; no poseyendo un maravedí, tenia siempre amigos millonarios.

En aquel tiempo en que la guerra arrebataba tantos oficiales, Filipone habia llegado a capitan, mas bien por la fuerza de las circunstancias que por su propio valor.

Habia asistido a muchas batallas; pero en ninguna se habia distinguido. No era cobarde; pero tampoco valiente hasta la temeridad.

Hacia quince años que Filipone i el coronel Armando eran amigos. Capitanes ambos tres años ántes, encontraron en Paris a Elena Durand, hija de un proveedor del ejército, linda i encantadora jóven de la que ambos se prendaron.

Elena prefirió al coronel.

Desde aquel dia, Filipone juró a su amigo un odio violento i terrible, cual solo puede jerminar en un corazon meridional; odio concentrado i mudo, disimulado bajo el mas cordial afecto; pero implacable, mortal, i que debia estallar en el primer momento que se presentase favorable.

Muchas veces, durante la campaña, Filipone habia buscado al coronel por entre el humo del combate. Pero otras tantas habia dudado, deseando una venganza mas completa i mas cruel aun que el asesinato.

Acababa de ocurrírsele esa venganza i la meditaba fríamente, miéntras que el coronel dormia bajo la fiel custodia de Sebastian.

—¡Loco! pensaba Filipone mirándole de reojo. ¡Loco! Acaba de darme su dinero, a mí, que soi pobre; i su esposa, a mí, a quien ella rechazó un dia.

No podia pronunciar mejor su decreto de muerte.

—Ese hombre me estorba, añadió mirando a Sebastian; tanto peor para él.

I levantándose se aproximó resueltamente a su caballo.

—¿Qué haceis, capitan? le preguntó el húsar.

—Voi a examinar mis pistolas. Con la nieve que ha caido, es fácil que se haya humedecido la pólvora, i si llegasen los cosacos...

I sacó una pistola.

—El cebo está seco... Veamos la otra.

I sacó la segunda pistola.

—¿Sabes, añadió mirando taimadamente al húsar, que manejo esta arma a las mil maravillas?

—Es posible, capitan, respondió Sebastian.

—En un desafío a treinta pasos, siempre he dado a mi adversario en el corazon... Jamas he apostado a saltarle el ojo derecho o el izquierdo, porque lo mas sencillo es apuntar al corazon.

I bajó, apuntando el cañon de la pistola.

—¿Qué haceis? esclamó Sebastian dando un salto.

—Apunto al corazon, respondió fríamente Filipone. No quiero hacerte sufrir.

I disparó, añadiendo al mismo tiempo:

—Me incomodas, amigo mio; con que tanto peor para tí.

Oyóse una detonacion seguida de un grito de agudo dolor, i el húsar cayó al suelo.

A este ruido, a este grito, se despertó bruscamente el coronel i se incorporó creyendo que tendria que habérselas con los rusos.

Pero Filipone, armado de la segunda pistola, le apoyó la rodilla en el pecho, derribándole brutalmente.

El coronel entónces, estupefacto por aquella repentina agresion, vió que el rostro amenazador de su enemigo le sonreía ferozmente, i esta sonrisa le descubrió toda la infamia del hombre en quien tan sinceramente habia confiado.

—¡Ah! esclamó el italiano. Has sido mui necio, coronel Armando de Kergaz, al creer en la amistad de un hombre a quien robaste la mujer que amaba; has sido mui cándido al imajinar que te perdonaria... Has llevado la simpleza i estupidez hasta el estremo de hacer testamento suplicando a tu amigo que aceptase tu esposa i la mitad de tu fortuna. Te has dormido con tranquilidad, esperando que al despertar verias lucir mejores dias, encontrarias a esa mujer i a ese hijo objetos de tu ardiente solicitud. Pues bien, no los verás, i por siempre dormirás, amigo.

I el capitan dirijió el cañon de su pistola a la frente de Armando.

Este, dominado por el instinto de la conservacion, procuró desasirse de él, pero Filipone le dijo:

—Es inútil, coronel: es preciso que permanezcas así.

—¡Cobarde! esclamó Armando mirándole desdeñosamente.

—Tranquilízate, añadió Filipone, tus deseos serán cumplidos: me casaré con tu viuda, llevaré luto por tí, i el mundo me verá llorar por tu pérdida. Sé guardar las conveniencias...

I la pistola tocó la frente del coronel, inmóvil bajo la rodilla del italiano, el cual hizo fuego con la misma sangre fria con que habia disparado sobre el húsar.

La bala rompió el cráneo de Armando.

Sebastian yacia tendido sobre un charco de sangre, i el crímen del italiano no tenia mas testigo que Dios...

II

Pasados cuatro años de la terrible escena que acabamos de referir, es decir en el mes de Mayo de 1816, era ya Filipone coronel i esposo de Elena de Kergaz.

El coronel habitaba durante el verano una hermosa posesion de señorial apariencia, situada en la Bretaña, en los límites de Finisterre. Llamábanla Kerloven, i era una propiedad de familia que el coronel Armando habia legado a su esposa.

El edificio se hallaba situado a orillas del mar, i por el lado de la tierra dominaba un lindo valle cubierto de rosales i rodeado de grandes bosques.

Nada mas agreste i pintoresco, nada tan aislado i de aspecto mas encantador que aquel antiguo edificio feudal, completamente restaurado al gusto moderno en el interior, gracias a la inmensa fortuna del coronel Filipone; pero que por fuera conservaba su poético manto de antigüedad.

Un gran parque rodeaba en parte el castillo.

En la fachada se estrellaban las olas del mar.

Una plataforma de construccion antigua se estendia por este lado de un estremo a otro.

Mas abajo, a muchos centenares de piés, rujia el Océano.

El coronel habia llegado a Kerloven a fines de Abril en compañía de su esposa, que se hallaba en los últimos dias de su embarazo, primer fruto de su nuevo matrimonio, i de un hijo de cinco años que se llamaba Armando, como su padre, el infortunado coronel de húsares, a quien vimos morir asesinado por el italiano.

Filipone habia sido hecho conde por la Restauracion.

El conde, como en adelante llamaremos al italiano, pasaba el tiempo cazando.

La condesa vivia en el mas completo retiro.

Los que habian conocido en la corte del emperador Napoleon a la elegante i hermosa Elena de Kergaz, apénas la reconocerian en aquella mujer pálida, descarnada i de triste sonrisa en la que se pintaba la resignacion i el sufrimiento.

Cuatro años hacia que la señora de Kergaz, despues de pasar algunos meses presa de la mas cruel inquietud e incertidumbre acerca de la suerte de su esposo, habia visto entrar en su casa una mañana a Filipone vestido de negro.

Ya se sabe que Filipone habia amado a Elena, pero sin otro resultado que el de inspirar a la jóven una aversion profunda hácia aquel hombre en quien adivinaba los mas perversos instintos.

Muchas veces despues de su matrimonio, trató de abrir los ojos a Kergaz sobre la amistad que profesaba al italiano; mas desgraciadamente el coronel sentia por él un cariño ciego que nada podia alterar.

A la vista del capitan la condesa dió un grito, adivinando la desgracia que habia ocurrido.

Filipone se aproximó lentamente, i dijo enjugando una lágrima hipócrita:

—Dios es severo con nosotros, señora; nos ha arrebatado a vos el esposo i a mí el amigo... Lloremos juntos.

Algunos dias despues, la desdichada viuda conoció el testamento de su marido, aquel testamento en que le suplicaba el insensato que se casase con el que debia ser su asesino, i diese un segundo padre a su hijo.

Pero la aversion de la condesa hácia Filipone era tan grande, que rehusaba concederle su mano.

El italiano tenia paciencia; parecia sorprendido del deseo de su difunto amigo, i se declaraba indigno de ocupar su puesto.

Durante tres años desempeñó su papel este hombre, mostrándose afectuoso, bueno i lleno de abnegacion, tanto, que hizo variar de opinion a la condesa, la cual creyó haberle juzgado antes mal.

Despues vino la caida de la era imperial.

La señora de Kergaz era viuda de un oficial del imperio, i fué víctima de algunas persecuciones: entónces comprendió el aislamiento terrible de la viuda que es madre i se debe completamente a su hijo.

Filipone se habia hecho cortesano, se hallaba bien con la corte, i podia hacer mucho para el porvenir del huérfano.

Esta última consideracion triunfó en el ánimo de la condesa, concluyendo por ceder a las instancias del italiano, i casándose con él.

Pero cosa rara; apénas la condesa ligó su existencia a la de aquel hombre, se reanimó vivamente la aversion que le inspiraba.

El coronel, tan luego como hubo conseguido su objeto, juzgó inútil seguir representando aquel papel de larga i paciente hipocresía. Su natural malévolo, su carácter salvaje i vengativo, volvieron a aparecer, i quiso vengarse de los primeros desdenes de Elena.

Entónces comenzó para la pobre mujer esa vida de aislamiento i de lágrimas que oculta sus crueles misterios, bajo la tiranía conyugal. Filipone sonreia a su esposa ante el mundo, i era su verdugo en el seno de la familia. El miserable inventó torturas numerosas contra aquella noble mujer, que habia tenido la debilidad de creer en él un solo dia.

Su odio se estendió hasta el niño, que le recordaba al primer esposo de la condesa, i cuando ésta se halló próxima a volver a ser madre, el italiano formó este infame cálculo: